

BILAN DE LA LUTTE CONTRE LA DROGUE DEPUIS JANVIER 2013

# 40 TONNES DE CANNABIS SAISIES DEPUIS JANVIER 2013

P. 4



# RAMADHAN A L'ÉPREUVE DE LA SOLIDARITÉ

P. 3

ISSN : 1112-7449

# MIDI



L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 1903 | Mardi 18 juin 2013 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

L'ALGÉRIE, LA CÔTE D'IVOIRE, L'EGYPTE, LA TUNISIE ET L'ETHIOPIE DÉJÀ QUALIFIÉES AU DERNIER TOUR

# DES BARRAGES DE HAUT NIVEAU EN PERSPECTIVE

P. 17

200.000 LOGEMENTS RECENSES POUR LA REHABILITATION

# LES VIEILLES BÂTISSSES MENACENT DE S'EFFONDRE



P. 5



REPRISE DU COMPLEXE D'EL HADJAR

# LES NÉGOCIATIONS ACHEVÉES CET ÉTÉ

Les négociations relatives à la reprise par l'Etat du contrôle du complexe sidérurgique d'El Hadjar (Annaba) seront achevées "avant la fin de l'été", a affirmé, hier à Alger, le ministre de l'Industrie, de la PME et de la Promotion de l'investissement, Cherif Rahmani...

P. 6

ISLAMISTES ALGÉRIENS

# L'IMPORTANCE DE LA CAUTION DES "FRÈRES"

P. 5



655

tonnes de déchets largués en mer ont été récupérés samedi au niveau des ports d'Arzew et d'Oran, à la faveur de l'opération "Ports de pêche bleus".

500

enfants des wilayas du sud du pays seront accueillis dans la wilaya de Aïn Temouchent, où ils passeront leurs vacances d'été.

214

familles occupant des habitations précaires dans la commune de Tazoult, près de Batna, ont été relogées, dans des logements neufs situés à la cité Derdour.

## Les archives de la période espagnole disponibles à Oran

Les documents d'archives de l'histoire commune algéro-espagnole sont disponibles à Oran, a déclaré samedi un responsable du secrétariat général de l'institut culturel espagnol Cervantès, basé à Madrid. "Toute cartographie historique que l'on peut trouver aux archives espagnoles est disponible à Oran", a précisé Javier Galvan lors de la 6<sup>e</sup> édition de l'Atelier "Ville et Patrimoine", tenue au siège de l'Institut Cervantès d'Oran.

Cette base de données, a-t-il souligné, "comporte des centaines de cartographies numérisées acquises progressivement depuis la création, en 2009, d'un rayon à la Bibliothèque de l'institut Cervantès d'Oran, spécialement dédié au passé en partage entre les deux pays".

Ces documents ont été réalisés au moment de la prise d'Oran et durant près de trois siècles d'occupation (1509-1792), a rappelé M. Galvan qui avait initié l'opération d'acquisition durant son mandat à la tête de l'institut Cervantès d'Oran avant d'être promu, en



2012, directeur de cabinet du secrétaire général de cette institution culturelle à Madrid

## Formation sur "L'égalité entre les genres" au profit des journalistes

Une session de formation sur "L'égalité entre les genres et l'autonomisation des femmes en Algérie" a débuté dimanche à Oran au profit d'un nombre de journalistes.

Initiée par le Fonds des Nations unies pour la population et le ministère de la Solidarité nationale, de la famille et de la condition de la femme, cette formation intitulée "Al Insaf" est "un programme qui vise à renforcer les capacités des médias sur le plaidoyer en genre", a indiqué Fatma Boufnik, une des encadreurs de cette session de quatre jours.

La formation a également pour objectif d'expliquer les méthodes et les stratégies les plus adaptées dans le traitement des questions liées aux sujets d'égalités entres genres.

Cette session, qui connaît la participation des journalistes de différents titres publics et privées, est une opportunité pour les professionnels des médias algériens pour se familiariser avec les concepts clés du genre et la relation entre ce dernier et le développement

## 25 officiers de la Protection civile en stage dans le transport guidé

Un stage de formation dans l'intervention de transport guidé du tramway a été lancé, dimanche dernier à Oran, au profit de 25 officiers de la protection civile de la wilaya,

Cette formation destinée aux cadres et officiers de la protection civile de la wilaya d'Oran est encadrée par des capitaines de la brigade des sapeurs pompiers de France, spécialistes dans les interventions de transport guidé du tramway, a déclaré le colonel Mohamed Ferroukhi, indiquant que ce stage du 16 au 28 juin comporte deux exercices sur le terrain dont un en nocturne.

Des visites sont programmées sur les différents sites des infrastructures opérationnelles de la protection civile et la station de la société d'exploitation des tramways d'Algérie (Setram) de Sidi Maarouf.

M. Ferroukhi a également expliqué que cette initiative de la direction générale de la Protection civile (DGPC), qui entre dans le cadre du programme de coopération entre les protections civiles des deux pays, a pour finalité l'acquisition des connaissances, la maîtrise des techniques d'intervention et de secours dans ce mode de transport guidé urbain

D  
i  
x  
i  
t

### Amar Ghoul :

"Nous sommes à une étape importante et à un tournant dangereux et, c'est pourquoi nous devons nous serrer les coudes et intensifier nos efforts afin d'être à la hauteur des défis dont certains touchent notre sécurité, notre stabilité, notre développement et notre unité. Le Taj s'emploie à éliminer la culture de l'exclusion dont souffrent les cadres et les compétences sur la scène politique dans le but de les associer au processus de construction de l'Algérie et de ses différentes institutions, il veut inciter ces compétences à jouer leur rôle au plan politique afin d'en faire un jalon solide dans l'édification du pays."

## Des hôtels flottants pour les visiteurs lors de la Coupe du monde 2022 au Qatar

Toujours plus beaux, plus chers et plus fastueux, les projets immobiliers qui sortent de terre au Qatar. Comme cet impressionnant complexe hôtelier flottant prévu pour accueillir les futurs visiteurs du pays lors de la Coupe du monde de football qui se tiendra en 2022.

Pour ce nouveau projet immobilier, la nouvelle construction orchestrée par les Émirats arabes unis ne visera pas cette fois les hauteurs, mais s'occupera de défier plutôt les éléments marins grâce à un réseau d'hôtels les pieds dans l'eau. C'est en effet dans un complexe hôtelier flottant que le Qatar compte accueillir en 2022 les touristes et visiteurs qui se presseront pour venir assister à la prochaine Coupe du monde de football.

### Une capacité d'accueil phénoménale

Capables de pouvoir accueillir près de 25.000 personnes à eux seuls, ces hôtels qui se verront bâtis par Sigge Architects, une firme finlandaise, se déclineront au nombre de cinq. Présenté à l'occasion du Global Accommodation Management (GAM), ce projet immobilier a déjà semblé ravir les promoteurs immobiliers qui ont montré un vif intérêt pour ces hôtels flottants dont le principal souci reste de maximiser l'espace ainsi que de réduire la consommation d'énergie. Ces hôtels, qui pourront être construits sur mesure pour répondre à un cahier des charges très précis, bénéficieront en effet de leur propre système de traitement de déchets et des eaux qui leur permettront ainsi d'être parfaitement autonomes.

### 45.000 chambres d'hôtel construites d'ici 2022

Formant une presqu'île avec les rivages du golfe Persique, ces buildings de luxe offriront à leur clientèle tout un panel de services proches de ce que les hôtels classiques proposent déjà à leurs hôtes, comprenant entre autre la location de bateaux privés ou encore la possibilité de jouir d'un centre de loisirs ou de soins personnalisés. Ce projet ne peut-être qu'encourager par le pays à l'heure où le Qatar envisage de construire 45.000 chambres d'hôtel supplémentaires pour atteindre les 60.000 exigées par la Fifa d'ici 2022. On estime ainsi qu'entre 2013 et 2017, 21.000 chambres devraient voir le jour à Doha et ses environs.

## Distingué pour son plat de pâtes bon marché

Giorgio Nava, un chef italien vivant en Afrique du Sud, a remporté samedi le championnat du monde des pâtes, qui se déroulait à Parme, avec un modeste plat de cavatelli. Le cuisinier, déjà été distingué pour les recettes qu'il propose dans deux restaurants du Cap, a séduit samedi public et jury grâce à ces petites pâtes en forme de coquillage simplement agrémentées de brocolis et de fleurs d'origan. "La simplicité est la clé (de la réussite). J'ai proposé un plat très bon marché, mais très savoureux", a-t-il déclaré à Reuters après sa victoire.

Les autres compétiteurs ont confectionné des recettes onéreuses à base de poissons, mais pour l'instant, étant donné la situation économique de l'Italie, il n'est pas judicieux de se lancer dans des plats coûteux.

Vingt-quatre cuisiniers, soigneusement sélectionnés, ont participé à cette compétition qui se déroulait sur deux jours à l'Académie Barilla de Parme.

COUFFINS DE RAMADHAN

# La dernière ligne droite

*Le mois du Ramadhan pointe à l'horizon, et comme chaque année, se pose l'épineuse question des couffins du Ramadhan qui sont distribués au profit des familles nécessiteuses.*

PAR AHMED SADOUN

Quelques dizaines de jours qui nous séparent du mois de Ramadhan, l'inquiétude des habitants s'accroît au fil des jours sur la façon dont ils vont passer le mois sacré de cette année. La flambée des prix de produits de première nécessité a connu déjà le seuil de l'inflation sur le marché. Malgré que ce mois est censé être le mois des pauvres, le mois de tolérance et de générosité. Cependant, certains des commerçants profitent de cette petite période pour toucher le gain et s'enrichir rapidement sur le dos des familles démunies et au dessous de la classe moyenne.

On prend les mêmes et on recommence, chaque année, les couffins du Ramadan alimentent la polémique à cause de la mauvaise gestion de ce dossier par certaines Assemblées populaires communales. Pour la gestion des couffins de ramadhan à Alger-Centre, Bettache Abdelhakim, président de l'assemblée populaire communale



Les APC se préparent pour préparer les couffins de victuailles à offrir aux familles nécessiteuses.

le d'Alger-Centre précise « que 1.400 dossiers ont été étudiés par le service social de la commune dont 1.200 familles nécessiteuses vont bénéficier des mandats dès le début du mois sacré englobant une enveloppe de 5.000 DA chacune ». Par ailleurs, M. Bettache souligne « ces mandats seront

distribués d'une manière équitable et selon le degré de nécessité des familles, à savoir les chômeurs, les familles nombreuses ne dépassant pas le SNMG et les retraités à faibles revenus ». À la question de cette modalité d'aide par mandats non par couffins comme d'habitude, il répond « c'est pour protéger la dignité des familles concernées ».

Et d'ajouter sur la question de l'inflation pendant le Ramadhan, il dira que « cette situation est à la charge des pouvoirs publics, la tâche de l'APC consiste à

contrôler le cadre d'hygiène et la santé ». Concernant, la régulation des prix sur marché, le président de l'APC d'Alger-Centre insiste « sur l'élaboration d'une stratégie pour stabiliser les prix des produits dans le marché ». « Il faut faire des portes ouvertes pour la sensibilisation des consommateurs sur leurs droits et contribuer dans l'élaboration d'une stratégie durable, car la couche sociale doit être protégée par la loi et par l'État », ajoute-t-il.

A. S.

DISPONIBILITÉ DE LIQUIDITÉS DURANT  
LE MOIS DE RAMADHAN ET L'AÏD

## Algérie Poste rassure



Le directeur général d'Algérie Poste (AP), Mohamed Laïd Mahloul, a assuré, hier, à Alger qu'« il n'y aura pas de problème de liquidités durant le mois de Ramadhan et les jours de l'Aïd ».

« Nous avons pris toutes les dispositions pour faire face à la demande accrue en billets de banque enregistrée chaque année durant ce mois sacré », a-t-il tenu à rassurer, lors d'une conférence de presse au forum du quotidien *Liberté*.

Il a appelé, à cette occasion, les abonnés d'Algérie Poste à faire davantage usage de leur carte CCP électronique, afin, a-t-il dit, de contribuer à diminuer la pression au niveau des bureaux de poste, notamment en période de fêtes.

M. Mahloul a indiqué, en outre, qu'Algérie Poste s'attèle à ouvrir des points de proximité postale au niveau des pôles universitaires, hôpitaux, casernes,

douanes et pompiers, ainsi qu'à lancer des bureaux itinérants (fourgons aménagés), qui sillonnent les régions enclavées.

Il a ajouté qu'Algérie Poste s'engage à « améliorer » les conditions d'accueil à travers l'adaptation de la plage horaire d'ouverture des établissements postaux en fonction des événements nationaux et religieux (Fêtes nationales, Ramadhan et les jours de l'Aïd).

Algérie Poste est en train de déployer de nouveaux systèmes de gestion de la file d'attente, de procéder à la formation d'agents de guichets dans le domaine de l'accueil et du traitement des réclamations, à la mise en place d'hôtesse d'accueil au niveau des grands bureaux de poste et de guichets prioritaires destinés aux handicapés, invalides et femmes enceintes, au niveau des bureaux de poste à fort trafic.

R. N.

### SOUS LA PLUME

#### Ramadhan : à l'épreuve de la solidarité

PAR SORAYA HAKIM

Le Ramadhan est à nos portes et les sans-le-sou - ils seraient plus d'un million - appréhendent le « mois du sacrifice » comme un sacrifice à la puissance 2. Ils se tourneront comme les années précédentes vers la « rahma » de l'Etat qui, pour cette année, a élaboré une nouvelle stratégie de solidarité.

Sur injonction de la ministre de la Solidarité, Souad Bendjaballah, les walis seront dorénavant chargés de la mission de bons offices pour que les couffins de solidarité ne soient plus « déroutés » par ceux qui avaient en charge de faire en appliquant la devise : charité bien ordonnée commence par « les siens ».

« Les walis seront dorénavant chargés de la mission de bons offices pour que les couffins de solidarité ne soient plus « déroutés » par ceux qui avaient en charge de faire en appliquant la devise : charité bien ordonnée commence par « les siens ».

Solidarité et de la Condition féminine s'en remet aux associations qui selon ses propos sont « un partenaire incontournable ». Cependant, avec la nouvelle loi sur les associations qui ne peuvent plus compter avec l'aide de l'Etat ces dernières n'ont plus grand-chose à offrir. Il y a aussi la catégorie des smicards qui, en se serrant la ceinture d'un cran, auront en face d'eux des commerçants aux dents longues. Sans vergogne, ils multiplieront les prix par deux sans que l'Etat ne lève le petit doigt. La proposition du secrétaire général de l'Union nationale des paysans algériens de permettre de vendre directement les produits de leur lopin de terre directement aux consommateurs juste pour le mois de Ramadhan pour désarçonner les spéculateurs, l'honore à plus d'un titre. Son appel sera-t-il reçu cinq sur cinq ? Maquignons et mandataires et leurs affaires de gros sous ne lâcheront pas prise et la proposition du SG de l'UNPA ne sera qu'un coup d'épée dans l'eau au grand dam des fellahs. Ainsi soit-il !

S. H.

BILAN DE LA LUTTE CONTRE LA DROGUE DEPUIS JANVIER 2013

# 40 tonnes de cannabis saisies depuis janvier 2013

*La Gendarmerie nationale a saisi 40 tonnes de cannabis durant les cinq premiers mois de l'année 2013, contre 73 tonnes durant toute l'année 2012, a indiqué, hier, le directeur de la sécurité publique au commandement de la Gendarmerie nationale, le colonel Mohamed-Tahar Benaâmane.*

**"C**es quantités de drogue ont été saisies à travers tout le territoire national, notamment sur les frontières de l'Ouest", a précisé M. Benaâmane qui était l'invité de la rédaction de la chaîne III de la Radio algérienne. Ces quantités "proviennent en totalité du côté de notre voisin de l'Ouest, le Maroc", a-t-il expliqué.

M. Benaâmane a récusé la thèse selon laquelle les services de sécurité algériens ne mettaient la main que sur 10% des quantités traversant les frontières algéro-marocaines, longues de 1600 km.

"Le Maroc est considéré comme un des premiers producteurs de drogues dans le monde avec une production avoisinant les 100 000 tonnes/an", a-t-il mentionné, estimant que la filière algérienne "n'est pas l'unique pour le Maroc".

"L'étude selon laquelle seuls 10% des quantités (de drogue) transitant par l'Algérie sont saisies, reste donc aléatoire", a-t-il soutenu.

En matière de trafic illicite de drogue, l'Algérie demeure un pays de transit, a relevé l'invité, citant une étude réalisée par la Gendarmerie nationale en 2011.

En étudiant le profilage de la drogue à



La lutte contre le trafic de drogue constitue un véritable défi pour l'Algérie.

travers les saisies dans les différents wilayas, les experts de la Gendarmerie nationale ont conclu que les quantités qui entraient en Algérie "sont acheminées vers l'Europe ou le Moyen-Orient via la Tunisie, la Libye ou le Niger".

"La grande mobilisation des services de sécurité algériens contre ce trafic

transfrontalier et l'instabilité du climat sécuritaire dans les pays du Sahel ont poussé les narcotrafiquants qui, autrefois, utilisaient le territoire du Mali comme passage privilégié, à affronter directement les services de sécurité algériens, ce qui explique en grande partie les grandes quantités qui sont saisies sur le territoire

algérien", a-t-il expliqué.

"Ce qui illustre cette nouvelle stratégie à vouloir passer coûte que coûte par l'Algérie, ce sont les tentatives menées par les narcotrafiquants, en 2011, pour l'introduction de la drogue à partir de Béchar et Tindouf, avec usage d'armes lourdes contre les unités de la Gendarmerie nationale qui les ont interceptés", a fait observer le colonel Benaâmane, précisant qu'un cas similaire a été enregistré en 2012 à Adrar.

"Les quantités de drogue que nous avons saisies démontrent que les services de sécurité mènent un combat implacable contre le trafic de stupéfiants qui est non seulement un danger pour la santé publique, mais aussi pour l'économie nationale", a-t-il soutenu.

Pour le même responsable, le trafic de stupéfiants qui a pris une "ampleur considérable" ces dernières années, constitue un "défi" pour l'Algérie.

L.B.

SELON LE MINISTRE D'ETAT DU SAHARA OCCIDENTAL, MUSTAPHA BACHIR EL-SAYED

## "Le Maroc traverse une crise financière qui aura des répercussions sur le trafic de drogue"

PAR LOTFI ITOU

Le ministre d'Etat du Sahara occidental chargé de l'organisation au Front Polisario, Mustapha Béchir El-Sayed, a déclaré, avant-hier, que le Maroc est en train de subir une grave crise financière dévoilée par des médias étrangers, après que le Royaume marocain avait tenté de cacher cette crise à son peuple, toutefois il a fini par craquer devant l'immensité du problème. Le pire, annonce le ministre sahraoui, c'est que "les conséquences de cette crise financière auront des répercussions directes sur l'Algérie et l'Espagne, d'autant que ces pays seront inondés par la drogue, dont le Maroc va l'utiliser pour renflouer ses caisses suite à la crise financière". Cette crise, continue à expliquer le ministre sahraoui, "a été ressentie depuis le mois de mars passé où des tonnes de cannabis ont été envoyées vers

l'Algérie. Fort heureusement, l'Algérie a pu faire face à cette avalanche de drogue grâce aux saisies de drogue réussies par les services de sécurité algériens". Cette annonce du ministre d'Etat sahraoui a été faite, avant-hier, à l'occasion de la réception d'un convoi humanitaire sous forme de denrées alimentaires et de jouets pour enfants envoyé par la ville de Biskra. Une aide humanitaire réceptionnée, faut-il le souligner, par le ministre sahraoui et plusieurs autres hauts responsables du Sahara occidental. C'est à cette occasion que le ministre sahraoui, Mustapha Béchir El-Sayed, a évoqué la crise financière vécue par le Maroc. Une situation, dira le ministre sahraoui, qui est la conséquence des affres marocains imposés au peuple sahraoui. "Ce que le Maroc est en train de vivre aujourd'hui sous l'emprise d'une crise financière est très difficile à supporter pour

le gouvernement marocain, et la conséquence directe de cette crise vécue actuellement par le Maroc ne sont autres que les atrocités portées au peuple sahraoui. Nous ne sommes pas en train de nous venger du Maroc, toutefois nous voulions apporter un message clair au Royaume marocain que les atrocités et les conditions terribles vécues par le peuple sahraoui sont derrière le chaos vécu, présentement, par le Maroc", indique-t-il. Abordant, par ailleurs, le sujet de solidarité, le ministre d'Etat sahraoui chargé de l'organisation au Front Polisario a exprimé ses vifs remerciements au peuple algérien et aux autorités algériennes des aides humanitaires qui sont, à chaque fois, envoyées au profit du peuple sahraoui. Les remerciements du ministre sahraoui ont coïncidé avec l'arrivée d'une nouvelle aide humanitaire sous forme d'un convoi de plusieurs camions

envoyés par la wilaya de Biskra. Quelque 100 tonnes de denrées alimentaires et des jouets pour enfants ont été acheminés, avant-hier, au profit du peuple sahraoui. Cette nouvelle action a été très appréciée par le ministre d'Etat sahraoui qui a, pour l'occasion, déclaré que "cette énième aide humanitaire de l'Algérie est un message politique clair envoyé par l'Algérie à la communauté internationale car elle persiste et signe son entière solidarité et sa position inchangeable vis-à-vis de la cause juste du peuple sahraoui qui ne cherche qu'à récupérer ses terres occupées par le Maroc".

DURANT LE MOIS DE MAI ÉCOULÉ

**Destruction de 4.225 mines datant de l'époque coloniale**

4.225 mines datant de l'époque coloniale ont été découvertes et détruites le long des frontières est et ouest du pays en mai dernier dans le cadre des opérations de déminage menées par les unités de l'Armée nationale populaire (ANP), a-t-on appris lundi de source officielle.

Ainsi, 349 mines antipersonnel et 510 mines anti-groupe ont été découvertes et détruites dans la 2ème région militaire, alors que 3.264 mines antipersonnel, 69 mines anti-groupe et 33 mines éclairantes ont été localisées et détruites au niveau de la 5ème région militaire. Cela porte le total général des mines découvertes et détruites, à la date du 31 mai 2013, à 684.508 mines, soit 578.920 mines antipersonnel, 101.371 mines anti-groupe et 4.217 mines éclairantes, a précisé la même source.

PRÉVENTION CONTRE LA DROGUE

## Un prix national officiellement institué le 26 juin

PAR RAYAN NASSIM

Le secrétaire d'Etat auprès du ministre de la Jeunesse et des Sports chargé de la Jeunesse, Belkacem Mellah, a indiqué, dimanche à Alger, qu'un prix national destiné aux jeunes pour la prévention contre la drogue sera officiellement institué le 26 juin. M. Mellah a précisé dans une déclaration à la presse en marge du lancement des festivités de la Journée de l'enfant africain dans la circonscription administrative d'El-Harrach que ce prix qu'il présidera personnellement a pour objectif d'"offrir aux jeunes l'opportunité de lutter contre le fléau de la drogue par des actions de sensibilisation et scientifiques".

Une commission regroupant des représentants de différents secteurs du mouvement

associatif a été installée pour formuler des propositions sur le projet d'institution de ce prix, rappelle-t-on.

Par ailleurs, une journée de sensibilisation sera organisée par la Radio nationale à l'occasion de la Journée nationale de lutte contre les fléaux sociaux le 26 juin avec la participation de sociologues, psychologues, des représentants de la société civile et des secteurs de la Sûreté nationale et la Gendarmerie nationale.

Il a rappelé "le rôle des associations dans l'animation de programmes éducatifs, de sensibilisation et la mise en œuvre de projets au profit des jeunes", soulignant la nécessité de la création d'assemblées communales pour les jeunes au niveau national afin qu'ils puissent contribuer en collaboration avec les parties concernées à la lutte contre la drogue

et autres fléaux.

M. Mellah a, en outre, insisté sur l'impératif d'intégrer les jeunes dans tous les secteurs de développement, rappelant l'organisation de la première colonie de vacances écologique dans la wilaya d'El-Tarf à l'initiative de son département et d'autres ministères concernés, rapporte l'APS.

Outre le "chapiteau des Télécoms" qui sera installé, pour la première fois, en coordination avec le ministère de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication dans l'ensemble des colonies de vacances en aménageant un espace à l'Internet et à la téléphonie, un forum de la jeunesse sera organisé à Constantine et une université d'été à Mostaganem.

R.N.

## LES VIEILLES BÂTISSSES MENACENT DE S'EFFONDRE

# 200.000 logements recensés pour la réhabilitation

Une bonne partie du parc immobilier actuel est en état de vétusté. Les différents chiffres indiquent que 200.000 logements menacent ruine étant donné l'âge avancé de leur dégradation. Mais d'autres milliers de bâtisses sont dans l'expectative puisque leur confortement, réhabilitation ou éventuellement leur démolition prend du temps.

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

Problème récurrent, le vieux bâti fait parler de lui dans un contexte où ce parc immobilier est évalué à près de 200.000 logements, hangars et vieux dépôts de commerce et caves de stockage. Le diagnostic mené par le ministère de l'Habitat



et quelques bureaux spécialisés fait ressortir un parc vétuste où 28% de ce dernier ont 40 ans d'âge selon une étude du collège national des architectes.

«La nécessité de sauvegarder le vieux bâti plutôt que de le détruire» est l'option choisie par les pouvoirs publics. A cet effet «une commission nationale de prise

en charge du vieux bâti a été créée» avec une dotation consécration de 10 milliards de DA pour les habitations qui ont subi de grosses altérations mais qui peuvent être récupérées. Il ressort que 5 milliards de DA ont été exclusivement alloués à la capitale alors que la ville d'Oran se voit attribuer un montant de 2,5 milliards de DA pour la rénovation de son parc alors que Annaba et Constantine ont respectivement bénéficié de 1 milliard de DA et 1,5 milliard de DA. Les projets, pour la plupart, ne sont pas si aisés dans un terrain où seuls le savoir-faire et une expertise particulière sont exigés pour parfaire l'opération. «A ce niveau, nous manquons de ressources et d'entreprises spécialisées dans le domaine de la restauration et rénovation du vieux bâti», nous confie un des architectes de l'Ecole polytechnique d'architecture et d'urbanisme d'Alger (EPAU). Rien qu'à

Alger, le CTC (Contrôle technique de construction) n'a recensé que 67.000 vieilles bâtisses à Alger. A Oran, c'est près de la moitié du patrimoine immobilier qui date d'un demi-siècle qui a besoin d'être rénovée. Les experts du CTC considèrent que «les opérations de rénovation de ce genre d'habitat sont plus compliquées». Le premier responsable du secteur reconnaît que «les coûts sont supportés par l'Etat». Faute de moyens, certaines bâtisses se sont carrément effondrées faute de prise en charge. Certains balcons ou supports de balustrades menacent de s'écrouler tout bonnement face parfois à des passants médusés. Une situation dont les élus, responsables du secteur et propriétaires de ces biens immobiliers partagent la responsabilité avec parfois des conséquences fatales sur la vie humaine.

F. A.

## ISLAMISTES ALGÉRIENS

# L'importance de la caution des "Frères"

PAR BELKACEM LAOUFI

L'environnement international a bien changé pour les islamistes algériens. Dans la région du Maghreb, ils sont les seuls à ne pas être aux commandes. Les islamistes ont pris les rênes du gouvernement au Maroc et en Tunisie. Au Moyen-Orient, ils se sont illustrés en cueillant les fruits de la révolution qui a fait chuter Hosni Moubarak. Traînant chez eux les casseroles que l'on sait, nos islamistes cherchent désespérément à redorer leur blason en quête de la caution de leurs semblables qui ont réussi. C'est comme cela qu'il faut comprendre le récent colloque dédié au fondateur du Mouvement de la société pour la paix (MSP), Mahfoud Nahnah. Le leader islamiste tunisien, Rached Ghannouchi, a servi de tête d'affiche pour un parti que, s'il est parvenu à s'éloigner de la ligne longtemps incarnée

par l'ancien président du parti, Bouguerra Soltani, n'en reste pas moins, et ce pour longtemps, lourdement affecté par les longues années passées à fréquenter les allées du système. Abderrazek Mokri, qui vient de remplacer Bouguerra est venu lui-même pour tourner la page du passé récent du MSP. Au fur et à mesure que le temps passe, les islamistes invités par le MSP pour lui prêter main forte, son devenu gens de pouvoir dans leur pays. Le «votex pour Mokri» lancé à Alger par Ghannouchi, révèle, si besoin est, l'étendue des ambitions islamistes. Le chef d'Ennahda tunisien a le beau rôle de mettre les formes en précisant qu'il ne veut pas s'immiscer dans les affaires intérieures de l'Algérie. Le courant islamiste algérien est bien sûr caractérisé par la variété de sa composante. Le TAJ d'Amar Ghoul qui ne sait rien faire en dehors de soutenir le chef de l'Etat, est appelé à vivre des moments

difficiles, à moins qu'il ne trouve une figure de substitution sur laquelle il puisse reporter ses espoirs. Abdellah Djaballah, est un cas atypique. Son intransigeance lui a coûté sa carrière. Il a passé son temps à créer des partis politiques dont il finit toujours par perdre le contrôle et ce dans des circonstances anormales. Il a perdu son aura du début, au moment où l'islamisme accusait son reflux dans le pays. La direction du MSP, il est vrai, a déçu nombre de ses militants. Un courant de dissidence a fait naître le Front du changement (FC) d'Abdelmadjid Menasra.

Peut-être, il faut se consoler du fait que les islamistes tunisiens d'Ennahda aient finalement opté chez eux pour un Etat civil, aux lieux et places de l'Etat islamique. En attendant de voir la décantation s'opérer, il est intéressant de noter qu'au niveau du discours, les islamistes continuent d'user des mêmes référents religieux, à

croire que l'option de l'Etat civil n'a aucune incidence sur l'idéologie qu'ils prônent. Le MSP algérien qui semble nourrir de l'admiration pour le parti de Ghannouchi, lui aussi semble n'être pas prêt à se poser les véritables questions sur cette identité islamiste qui commence subrepticement à se désagréger. Toutefois, ne faut-il pas considérer d'ores et déjà que le MSP a pour la première fois dans son histoire un candidat à la future présidentielle ? Même son fondateur, Mahfoud Nahnah n'avait pu y postuler.

B. L.

## JOURNÉE PARLEMENTAIRE

# L'économie verte en question

PAR KAMEL HAMED

La protection de l'environnement est désormais une question qui préoccupe au plus haut point les pouvoirs publics et la société civile. A l'Assemblée populaire nationale (APN) cette importante question a fait l'objet, hier, d'une journée parlementaire organisée à l'initiative du groupe parlementaire du FLN. Dalila Boudjemaa, secrétaire d'Etat, secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'Aménagement et du Territoire, de l'Environnement et de la Ville, chargée de l'Environnement, a mis en exergue la politique nationale en matière de protection de l'environnement. Elle a notamment rappelé les différents textes législatifs en la matière et la stratégie nationale. En effet la stratégie nationale de l'environnement, élaborée pour dix ans à partir de 2002, est sur la voie d'être revue et corrigée car depuis dix années beaucoup de choses ont profondément changé. L'Algérie a instauré, pour rappel, le principe du pollueur payeur ou tout contrevenant à la législation est soumis à des taxes.

« Il y a une prise de conscience collec-

tive » dira-t-elle précisant que « la protection de l'environnement aide à la création de l'emploi ». En évoquant l'économie verte elle dira que cette dernière est déjà de mise dans de nombreux secteurs, notamment celui de l'agriculture et du recyclage des déchets. Pour elle « l'économie verte participe pleinement à la croissance économique » ajoutant que « le secteur de la formation professionnelle a introduit des filières qui prennent en considération ces nouveautés ». L'économie verte, qui est un nouveau concept, « est notamment liée aux énergies renouvelables » dira, de son côté, un cadre du ministère de l'Environnement. Cependant il a aussi précisé « qu'il n'y a pas une définition claire du concept de l'économie verte, mais ce qui compte après tout c'est le développement durable ». Pour l'intervenant « le pays a un programme national concernant le développement durable ». Au même titre que Dalila Boudjemaa il dira que « l'économie verte est aussi créatrice d'emplois en ne manquant pas, toutefois, de faire preuve de prudence. car pour lui « nous devons être prudents avec ces nou-

veaux concepts du fait que quelquefois ils peuvent être de véritables obstacles pour les économies des pays en voie de développement ». Et sur ce dernier point il y a, effectivement, matière à débat. Une autre intervenante, une négociatrice dans le cadre de la préparation de l'élaboration de certaines conventions parrainée par l'Onu, dira « Les pays développés, qui demandent pourtant aux pays de l'hémisphère sud d'adopter le principe l'économie verte, n'ont pas répondu favorablement aux demandes des pays en voie de développement s'agissant des financements et du transfert technologique ». Un expert en matière de protection de l'environnement a, lui, mis l'accent sur la question du recyclage des déchets en déclarant que l'Algérie produit 13,45 millions de tonnes de déchets par an. Il dira que 55% de ces déchets sont organiques alors que les 45% restants, soit 6,1 millions de tonnes, sont des déchets recyclables. Une matière importante qui, si elle venait à être exploitée, pourrait rapporter jusqu'à 800 millions d'euros par an.

K. H.

## BLIDA

### Réclusion à perpétuité par contumace contre un terroriste

Le tribunal criminel près la cour de Blida a prononcé, hier, une peine de réclusion à perpétuité, par contumace, à l'encontre d'un terroriste appartenant au groupe terroriste appelé "Groupe salafiste pour la prédication et le combat (GSPC)".

Le mis en cause, Naamoudi Hassane (28 ans), actuellement en fuite, a été condamné pour le chef d'inculpation de "constitution d'un groupe terroriste armé" et "vol à main armée". Selon l'arrêt de renvoi, le mis en cause aurait, en compagnie de quatre autres terroristes, attaqué le domicile d'un particulier, en janvier 2011, au lieu dit Douar Tala Endariouche de Cherrhell (Tipasa), en le délestant d'un fusil de chasse, d'une somme d'argent et de provisions diverses. Sitôt le détachement de l'ANP relevant du secteur de Sidi Slimane alerté par la victime, une enquête fut déclenchée par la brigade de la gendarmerie de Cherrhell, qui présenta à la victime des photos de plusieurs personnes suspectées d'activités terroristes, parmi lesquelles il reconnut l'accusé principal dans cette affaire. Selon les éléments consignés dans l'enquête, l'accusé est originaire de la ville de Bouguerra (Blida), et avait rejoint les groupes terroristes après avoir abandonné ses études supérieures.

APS

## INITIATIVES DE SENSIBILISATION

**La DGSN à l'écoute des préoccupations des jeunes**

Intensifier des initiatives en faveur des jeunes, c'est ce qu'a demandé, dimanche dernier, lors du lancement de la saison estivale au Village africain de Sidi-Fredj, le général-major Abdelghani Hamel, Directeur général de la DGSN aux éléments de la Sûreté nationale et à les prendre en charge avec les différents acteurs et associations concernés.

Il a souligné, à cette occasion, la nécessité de saisir toutes les opportunités dont les rassemblements de jeunes durant la saison estivale pour "concentrer le travail sur la sensibilisation".

Qualifiant de "saut qualitatif" l'organisation des deux caravanes de sensibilisation, M. Hamel a préconisé la généralisation d'une telle initiative tout au long de la saison estivale.

Il a, par ailleurs, souligné que la sensibilisation des différentes catégories de la société, notamment les jeunes, aux fléaux sociaux était désormais au centre de l'action et des programmes des unités de police territoriales.

M. Hamel a, en outre, insisté sur la prévention pour une meilleure prise en charge de cette catégorie.

Pour la précédente saison estivale, la DGSN a déployé plus de 100.000 agents, dont 50.000 dans les villes côtières, dans le cadre du Plan Azur 2012.

Le Plan Azur 2013 sera lancé prochainement par la DGSN.

**PARTENARIAT AVEC L'ALGÉRIE  
Le Conseil de l'Europe souhaite "aller plus loin"**

Le président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Jean Claude Mignon, a fait part, hier, du souhait de cette institution d'aller "plus loin" dans son partenariat avec l'Algérie "qui joue un "rôle important" dans la région.

"Nous avons souhaité et envisagé la possibilité d'aller plus loin dans notre partenariat", a déclaré M. Mignon à son arrivée à Alger, précisant que ses entretiens avec les responsables algériens porteront, en particulier, sur le "rôle important" que joue l'Algérie dans la région.

Cette visite "s'inscrit dans le cadre de la politique de voisinage mise en place par le Conseil de l'Europe", a-t-il précisé, rappelant, dans le même contexte, la création d'un nouveau statut, qui est celui de "partenaire pour la démocratie" et les échanges de visites entre les deux parties, au sein de ce partenariat.

Parmi les autres volets qui seront abordés durant la visite, figure la politique étrangère pour "faire le point sur un certain nombre d'événements importants qui sont en train de se dérouler dans cette région", a-t-il ajouté.

Le président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe a entamé lundi une visite de trois jours en Algérie à l'invitation du Parlement algérien.

M. Mignon rencontrera, lors de cette visite, plusieurs responsables des institutions de l'Etat dont les présidents des deux Chambres du Parlement algérien.

## REPRISE DU COMPLEXE D'EL HADJAR

**Les négociations achevées cet été**

*Les négociations relatives à la reprise par l'Etat du contrôle du complexe sidérurgique d'El Hadjar (Annaba) seront achevées "avant la fin de l'été", a affirmé, hier, à Alger le ministre de l'Industrie, de la PME et de la Promotion de l'investissement, Cherif Rahmani.*

PAR INES AMROUDE

**A** une question sur une éventuelle reprise par l'Etat des actions de ce complexe, le ministre a indiqué à la presse, en marge de la présentation du plan de développement de la filière des industries électronique et électroménager, qu'"on avance sur ce dossier et les négociations seront conclues avant la fin de l'été".

"Je vous garantis que les hauts-fourneaux ne seront pas éteints. On va valoriser l'outil industriel et (son) positionnement sera dans l'intérêt national", a-t-il assuré, en référence aux informations publiées ces derniers jours sur une éventuelle reprise par l'Etat de la majorité du capital de ce complexe.

Ce complexe, qui a produit quelque 600.000 tonnes d'acier en 2012, est détenu actuellement à hauteur de 70% par le numéro un mondial de la sidérurgie, le groupe indien ArcelorMittal et à 30% par le groupe public algérien Sider.



La reprise du complexe d'El Hadjar par l'Etat bientôt finalisée.

Interrogé par ailleurs sur l'acquisition récente par le groupe (privé) Cevital de 67% du capital de Michelin Algérie, le ministre a indiqué que l'essentiel est "la préservation de l'emploi".

En vertu d'un accord signé par les deux parties, Cevital augmentera ses parts dans

le capital de Michelin Algérie pour les porter à 100% avec l'arrêt de son usine de pneumatiques de Bachdjarah (Alger) fin 2013 dont les 600 employés se verront proposer de rejoindre les unités et filiales de Cevital.

I. A.

## CONFÉRENCE MINISTÉRIELLE SUR LES COMMUNAUTÉS NATIONALES À L'ÉTRANGER

**Belkacem Sahli représentant de l'Algérie à Paris**

PAR RACIM NIDAL

**U**ne conférence ministérielle sur les communautés nationales établies à l'étranger s'est ouverte hier dans la capitale française, en présence d'une trentaine de pays, dont l'Algérie, représentée par Belkacem Sahli, secrétaire d'Etat chargé de la communauté nationale qui participe à cette rencontre, à l'invitation de son homologue française, Hélène Conway-Mouret.

Plusieurs thèmes seront abordés lors de cette rencontre de haut niveau.

Les pays participants examineront notamment l'évolution qu'a connue le phénomène migratoire mondial, ces

dernières années, les enjeux et défis qu'il représente, aujourd'hui, dans les relations internationales.

L'échange d'informations sur les bonnes pratiques en matière de mobilisation des communautés de migrants à l'effort de développement économique et social menés par les pays d'origine, sera également abordé au cours de cette rencontre d'une journée.

Il en sera de même de la représentation politique des communautés expatriées dans leur Etat d'origine et leur participation à la vie politique nationale de celles-ci, ainsi que du rôle des communautés établies à l'étranger dans l'économie de

leur pays, a précisé une source diplomatique proche de la conférence.

Axée autour de deux sessions consécutives, cette conférence ministérielle comprend également un débat entre les participants autour d'un échange d'informations et de bonnes pratiques sur les questions migratoires à travers le monde, et leur évolution qui s'inscrit dans le processus de la mondialisation.

L'inauguration d'une exposition de dessins intitulée "Visions de l'étranger", réalisée par l'organisation Cartooning for Peace, est également prévue dans le cadre cette rencontre.

R. N.

## COOPÉRATION

**Le MAE espagnol aujourd'hui à Alger**

**L**e ministre espagnol des Affaires étrangères, José Manuel Garcí-Margallo, effectuera une visite de travail en Algérie aujourd'hui et demain à l'invitation de son homologue algérien, Mourad Medelci.

La visite, qui entre dans le cadre de la consolidation du dialogue politique et la concertation entre l'Algérie et l'Espagne, s'inscrit dans "le prolongement des recommandations de la déclaration commune adoptée à Alger le 10 janvier dernier à l'issue de la 5ème réunion de haut niveau qui

avait mis l'accent sur le renforcement des contacts politiques entre les deux pays", a indiqué lundi le porte-parole du ministère des Affaires étrangères, Amar Belani, dans une déclaration à l'APS.

Elle permettra également aux chefs de la diplomatie des deux pays de "passer en revue l'état de la relation bilatérale dans tous les volets: politique, économique, commercial et humain" et d'"échanger les vues sur les dernières évolutions que connaissent la région euro-maghrébine, le Sahel, le Moyen-Orient, ainsi que sur

d'autres questions internationales d'intérêt commun".

Le ministre espagnol entamera sa visite par la ville d'Oran où il assistera à la cérémonie de clôture du forum économique décentralisé, organisé conjointement par la wilaya d'Oran et la Chambre de commerce locale, côté algérien, et la Confédération espagnole des organisations patronales et la "Casa Mediterraneo", côté espagnol.

INDUSTRIES ÉLECTRONIQUE ET ÉLECTROMÉNAGER

# Un plan de développement mis en œuvre

*Le plan de développement prévoit la réalisation de quatre usines et d'un centre de recherche et développement dans la filière électronique alors qu'en électroménager il est question de modernisation et de diversification de la gamme des produits.*

PAR AMAR AOUIMER

Le ministre de l'Industrie, de la PME et de la Promotion de l'investissement, Chérif Rahmani, a présidé, hier à l'hôtel El-Djazair, la cérémonie de présentation du programme de développement de la filière des industries électroménager et électronique en présence des opérateurs économiques du secteur et des chefs d'entreprise.

En fait, l'activité de la société de gestion et de participation Indelec s'articule autour de quatre segments, à savoir l'électricité domestique, l'électroménager, l'électronique et l'informatique.

Le ministre a souligné que "le plan de développement de la SGP Indelec s'appuie sur quatre axes stratégiques tant pour la filière électroménager que pour l'électronique visant quatre objectifs essentiels. Il s'agit de la croissance de ses parts de marché, le développement de nouveaux projets, le label made in Algeria Eniem pour l'électroménager et Enie pour l'électronique et, enfin, le positionnement dans le segment de production et de services pour le compte des industries et d'entreprises".

Ainsi, le plan de développement prévoit la réalisation de quatre usines et d'un centre de recherche et développement dans la filière électronique tandis que dans la filière électroménager, les responsables vont s'atteler à matérialiser les tâches de modernisation et de diversification de la gamme des produits.

Dans ce contexte, les parts de marché de



la filière passeront de 20% en 2012 à 25% en 2015 pour l'électroménager et de 16% en 2012 à 21% en 2015 pour l'électronique.

Le MIPMEPI ajoute que "la mise en œuvre du plan de développement de la SGP Indelec se traduira, pour la période 2012-2015, au plan de l'emploi et de la formation par la création de 650 emplois à fin 2015 et la formation de 4 199 jeunes agents et cadres".

Rahmani a indiqué, par ailleurs, que les industries électroniques Cabelec et Indelec sont complémentaires d'où la nécessité de suivre les performances de cette branche de l'électronique dans les trois prochaines années, sachant que le développement de cette branche industrielle est un pilier principal de la production mondiale faite de composants électroniques.

"Il ne peut pas y avoir de développement industriel sans promotion de la branche électronique. Le marché algérien

demande une modernisation de la branche de l'électronique et cela est une priorité du gouvernement qui veut faire de l'électronique la base de l'industrie avec la maîtrise de la valeur ajoutée et en favorisant le transfert technologique", a-t-il dit.

Il s'agit, donc, de réaliser une carte électronique de l'industrie algérienne en finançant des projets de production made in Algérie pour les besoins du marché national et les marchés de proximité.

L'augmentation de la production passe inéluctablement par l'investissement pour ces quatre usines dont 46% pour les investissements pour la modernisation des usines sur le territoire national et 40% pour la production, alors que 48% sont consacrés pour la valorisation et la mise à niveau.

Aussi, pas moins de 8% iront à la formation, l'innovation et la recherche scientifique.

A. A.

## DISTINCTION DE L'ALGÉRIE PAR LA FAO

# Une appréciation objective des efforts déployés

PAR RIAD EL HADI

Le ministre de l'Agriculture et du Développement rural, Rachid Benaïssa, a affirmé que la distinction de l'Algérie par la FAO, pour avoir réalisé avant terme le premier objectif du millénaire pour le développement, est une appréciation objective des efforts déployés.

"Je voudrais vous dire au nom du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, combien nous sommes sensibles à la distinction de notre pays, l'Algérie, par notre institution onusienne, pour avoir atteint avant terme le but fixé dans l'objectif 1 du Millénaire pour le développement", a indiqué Benaïssa dans un allocution à l'issue de la remise d'un prix honorant l'Algérie.

"Cette appréciation objective des efforts déployés et des succès obtenus par l'Algérie par ses agriculteurs, ses éleveurs, ses industriels, bref par ses créateurs de richesses, hommes et femmes, ses services, institutions publics et société civile, nous conforte dans notre démarche et dans le choix que nous avons fait en matière de politique de développement et de renouveau agricole et rural", a souligné le ministre. M. Benaïssa a ajouté que l'Algérie "a multiplié, ces deux dernières années, son PIB hors hydrocarbures par quatre et l'agriculture et le monde rural y ont participé fortement", précisant que "les disponibilités alimentaires par habitant et par jour ont été multipliées par huit en cinquante années, âge de l'Algérie indépendante, pour atteindre 3.500 kg calories par

habitant et par jour, sachant que la population a été multipliée par quatre".

A cet égard, il a estimé que cette distinction "renforce également notre détermination à poursuivre inlassablement ces efforts pour assurer la sécurité alimentaire durable de nos populations et pour consolider le développement équilibré et harmonieux de nos territoires ruraux".

M. Benaïssa a exprimé, à cette occasion, l'engagement et la solidarité agissante de l'Algérie "pour le développement et la lutte contre la faim et la malnutrition dans le monde et particulièrement dans notre continent l'Afrique".

"La faim zéro c'est possible, il faut y croire, nous y croyons", a-t-il conclu.

R. E.

## INDUSTRIE PÉTROCHIMIQUE

# L'Algérie lancera un mégaprojet en 2014

L'Algérie entamera en 2014 la réalisation, dans la zone industrielle de Skikda, d'un "mégaprojet d'industrie pétrochimique" avec un partenaire étranger, a indiqué le directeur de cette zone.

Dans une déclaration à l'APS, en marge de la caravane itinérante initiée par le groupe Sonatrach à l'occasion du cinquantième anniversaire de la création de la compagnie, Abdelhafid Djemai a précisé que les études et les consultations se rapportant à cet important projet qui comptera 20 unités de production secondaires seront "terminées

avant fin 2013". Ce complexe, qui emploiera un millier de travailleurs, fournira de nombreux produits utilisés par les industries du papier, du médicament et de la teinture, actuellement importés contre des devises fortes, a précisé le responsable, notant que l'implantation du projet dans la zone industrielle de Skikda s'explique par la disponibilité sur site des matières premières.

L'exposition de cinq jours qui se tient à la maison de jeunes Salah-Boubnider de Guelma présente la compagnie pétrolière nationale, ses filières et son évolution en

cinquante ans d'existence. Une manifestation analogue a été organisée à Annaba, permettant au public de découvrir le groupe Sonatrach, ses activités et leur impact sur le développement social, culturel et environnemental.

La manifestation commémorative, placée sous le slogan "50 ans au service du développement national", a été axée sur l'importance de l'entreprise dans la stratégie nationale de mise en place d'un développement durable intégré.

R. E.

## Aquaculture Visite d'une délégation d'experts coréens de la crevetticulture de Skikda

Une délégation d'experts coréens en crevetticulture (élevage de crevette) séjourne depuis hier en Algérie pour discuter, notamment, de la nouvelle campagne de production de crevettes en Algérie, a annoncé dimanche le bureau de l'Agence coréenne de la coopération internationale (KOICA). La délégation est composée de trois experts, à savoir le directeur de l'Institut national coréen de la recherche en aquaculture et du développement (NFRDI), Jang In-Kwon, ainsi que Mme Kim Su Kyoung et Mme Park Jeung Sook, qui appartiennent au même établissement.

Cette visite s'inscrit dans le cadre du suivi à moyen terme de deux projets portant sur la ferme pilote de crevetticulture de la wilaya de Skikda et la ferme pilote et centre de recherche de la wilaya de Ouargla, indique un communiqué du bureau de la KOICA à Alger.

Lors de son séjour en Algérie, la mission coréenne discutera de la nouvelle campagne de production de crevette au niveau de la ferme d'El-Marsa dans la wilaya de Skikda et l'avancement des travaux de construction de la future ferme de crevetticulture de Hassi Ben Abdallah dans la wilaya de Ouargla, actuellement en construction.

La KOICA a accordé six millions de dollars pour la construction et l'équipement de la ferme pilote de crevetticulture et du centre de recherche de Ouargla ainsi que 2,4 millions de dollars pour le projet de la ferme pilote de Skikda.

Le projet de la ferme de crevetticulture de Hassi-Benabdallah (20 km d'Ouargla), dont les travaux de réalisation ont été lancés en mai dernier, a une capacité de production de 10 à 20 tonnes/an. Cette ferme expérimentale sera opérationnelle en 2014.

la KOICA est chargée de leur construction et équipement ainsi que la formation de chercheurs algériens en Corée et l'envoi d'experts coréens afin d'assister ces chercheurs, explique le communiqué.

Par ailleurs, une douzaine de cadres algériens du ministère de la Pêche et des Ressources halieutiques ont suivi, du 23 mai au 8 juin en Corée du Sud, une formation sur le "renforcement des capacités de transformation des produits de la pêche et de la distribution".

Ce programme de formation, qui s'inscrit dans le cadre d'accords signés entre l'agence et le ministère pour une période de 3 ans (2012-2014), vise à améliorer les capacités des ressources humaines dans la gestion du secteur de la pêche.

Depuis 1991, plus de 800 cadres algériens relevant de différents secteurs ont suivi des formations en Corée du Sud, dans le cadre de la coopération bilatérale assurée par la KOICA, une agence chargée par le ministère coréen des Affaires étrangères de la gestion et de l'exécution des programmes d'aide publique au développement.

R. E.

BOUIRA

## Opération de collecte des bouteilles en plastique...

Une opération de collecte de bouteilles et flacons en plastique a été lancée samedi dans la forêt d'Erriche, au nord de la ville de Bouira, avec la participation de 36 groupes Scouts venus de différentes régions de la wilaya.

"36 groupes Scouts participent à cette opération visant à protéger l'environnement et à sensibiliser sur l'importance de la participation de la société dans la protection de l'environnement", a indiqué à cette occasion Ahmed Si Youcef, président du bureau de wilaya des Scouts musulmans algériens (SMA).

Lancée à l'occasion de la Journée mondiale de l'environnement et la Journée africaine de l'enfance, cette campagne a pour objectif d'encourager les enfants et les jeunes à se porter volontaires pour la protection de l'environnement, a ajouté M. Si Youcef en marge de cette campagne qui s'est déroulée en présence des autorités locales de la wilaya.

"Nous avons organisé cette opération dans le cadre d'un projet global visant à protéger l'environnement dans notre wilaya ainsi qu'à sensibiliser la société sur le devoir d'y participer et sur la façon de traiter les ordures ménagères afin de lutter contre la pollution", a-t-il dit.

Plus de mille personnes, dont les directeurs de l'environnement et de l'Education, ont pris part cette opération.

## ...mise en service d'un réseau de fibre optique dans 3 communes

Un réseau de la fibre optique a été mis en service mercredi dans les communes de Dechmia, Ridane et Maâmoura, situées à l'extrême sud-ouest de la wilaya de Bouira, lors d'une cérémonie présidée par le wali, Nacer Maâskri.

D'une capacité de 2 mégabits, cet outil de télécommunication permettra aux citoyens de ces communes de se connecter et de bénéficier de plusieurs avantages, tels que la télévision par internet et le téléphone, a-t-on souligné auprès d'Algérie Télécom.

Ainsi, 43 communes sur les 45 que compte la wilaya sont reliées à la fibre optique. Seules les communes de Takerboust et d'Ain Tork ne le sont pas encore pour des "raisons techniques", a-t-on précisé de même source, observant que celles-ci le seront "au courant de l'année en cours".

Il est indiqué, à cet égard, qu'une enveloppe de 78 millions de dinars a été allouée à la réalisation d'autres liaisons en fibre optique, et ce au profit de 33 localités à travers la wilaya. Parmi ces localités figurent notamment Lahguia, Z'bara, Kalous et Ouled Laâlem.

Dans sa première phase, ce projet porte sur une distance de 204 km, a ajouté la même source.

La pose de la fibre optique dans la wilaya de Bouira connaît une avancée "appréciable", grâce aux efforts consentis par les différents responsables locaux, avait assuré en avril dernier le wali. **APS**

BATNA, 1<sup>er</sup> SALON DE L'ARTISANAT

# 15 wilayas présentes de Tahamamet

*L'objectif de cette manifestation est d'ouvrir des formations dans les métiers menacés d'extinction, à l'instar de l'art du verre soufflé, de la poterie et des pâtisseries traditionnelles.*

PAR BOUZIANE MEHDI

La ville d'El-Madher à Batna, anciennement appelée Tahamamet, abrite depuis samedi son 1<sup>er</sup> salon de l'artisanat traditionnel et des métiers qui réunit, pour quatre jours, des artisans venus de 15 wilayas du pays.

Organisée sur la place Dhraâ Zitoun, la manifestation donne à admirer des produits artisanaux de poterie, de travail du bois, de tissage, d'habillement, de tapisserie et de bijouterie traditionnelle de diverses régions des Aurès, ainsi que de succulentes spécialités culinaires avec, en tête, le r'fis, les bradj, la tamina, le couscous et la chakhchoukha.

Initiée conjointement par la commune d'El-Madher, la Chambre de l'artisanat et des métiers (CAM) et la Direction du tourisme et de l'artisanat, le salon a été ouvert par le wali de Batna, Hocine Mazouz, aux sons mélodieux des troupes folkloriques.

Le chef de l'exécutif local a appelé, à cette occasion, à la signature de conventions avec les maîtres-artisans pour la formation et le transfert de leur savoir-faire aux jeunes.

Le directeur de la CAM, Smaïl Ramdani, a affirmé que l'objectif de cette



manifestation est "précisément d'ouvrir des formations dans les métiers menacés d'extinction, à l'instar de l'art du verre soufflé, de la poterie et des pâtisseries traditionnelles".

Le directeur du tourisme, Abdeslam Mansour, a indiqué, pour sa part, qu'une fiche technique sera élaborée en vue de proposer l'officialisation de ce salon en tant que "manifestation nationale annuelle" à El-Madher.

Des cycles de formation aux métiers

artisanaux sont proposés en marge du salon, parallèlement à des rencontres sur les opportunités d'investissement dans ce secteur et sur les dispositifs mis en place par les pouvoirs publics pour soutenir les ménages productifs.

Des prix seront décernés au terme de ce salon aux meilleurs exposants et aux lauréats des concours du meilleur produit et de la meilleure œuvre d'art.

B. M.

## Relogement de 214 familles à Tazoult

Un total de 214 familles, occupant des habitations précaires dans la commune de Tazoult, près de Batna, a été relogé, dimanche, dans des appartements neufs situés à la cité Dardour, dans la périphérie de cette localité. Un important dispositif humain et logistique, déployé par les autorités locales, a permis à cette opération de relogement, inscrite dans le cadre d'un programme d'éradication graduelle de l'habitat précaire durant le quinquennat (2010-2014). Les habitations évacuées,

situées dans les quartiers Bouadloune (44 logements) et 19-Juin (170) et dont la construction remonte à l'année 1958, ont été aussitôt démolies, les terrains ainsi récupérés devant servir à la concrétisation d'un nouveau programme d'habitat, selon le président de l'Assemblée populaire communale (APC) de Tazoult, Cherif Gedouar. Une action similaire permettra de reloger, dans cette même commune, près de 50 autres familles "dans les tout prochains jours", a encore affirmé cet élu. Ce relo-

gement a été accueilli dans la joie par les familles concernées qui vivaient dans des conditions "dégradantes", selon les termes de Theldja Chiha (95 ans) qui s'est dite "heureuse de finir ses jours sous un toit décent".

Selon les services de wilaya, plusieurs autres familles résidant dans des habitations précaires dans les communes de Chemora et de Merouana seront "prochainement" relogées. **APS**

BISKRA, ENVENIMEMENT SCORPIONIQUE

## Campagne de lutte et de prévention

Une campagne de prévention et de lutte contre l'envenimement scorpionique a été lancée samedi dans la wilaya de Biskra à l'initiative du comité de wilaya du Croissant-Rouge algérien, a-t-on appris de la présidente locale de cette organisation.

Plusieurs actions visant la sensibilisation aux dangers que représentent les piqûres venimeuses de cet arachnide sont au programme de la campagne de prévention qui durera jusqu'à la fin de l'été, a précisé, à l'APS, Fatima-Zohra

Nouaoui. "Pour éviter certaines complications pouvant entraîner le décès de la personne piquée, il est vital d'évacuer en extrême urgence les victimes vers la structure de santé la plus proche", a-t-elle souligné.

De même, a-t-elle ajouté, "certaines mesures préventives sont indispensables pour faire face aux piqûres de scorpions, comme l'utilisation d'insecticides autour des habitations, le colmatage des fissures, l'amélioration de l'éclairage public et l'hygiène en milieu urbain".

En Algérie, il est annuellement dénombré, en moyenne, selon un rapport de l'Institut national de santé publique (INSP), 25.000 à 50.000 piqûres de scorpions par an (49.574 en 2010) et une centaine de décès.

Les enfants de moins de 15 ans représentent plus de 73,4% de la totalité des décès dus à l'envenimement scorpionique, selon ce rapport établi par le département de l'information sanitaire de l'INSP.

APS

BÉJAÏA, 2<sup>E</sup> SALON DE L'IMMOBILIER

# Plaidoyer pour l'amélioration de la qualité du logement

*Initié par l'Association des promoteurs immobiliers de la wilaya de Béjaïa, la Salon de l'immobilier rassemble la quasi-totalité des membres de l'association et de nombreux établissements bancaire...*

PAR BOUZIANE MEHDI

Une vingtaine de promoteurs immobiliers ont pris part, dimanche à la grande surface du lac de Béjaïa, à l'ouverture du 2<sup>e</sup> Salon de l'immobilier avec pour mot d'ordre "L'amélioration de la qualité du logement et une offre variée, à des coûts raisonnables".

Initié par l'Association des promoteurs immobiliers de la wilaya de Béjaïa, l'événement rassemble la quasi-totalité des membres de l'association et de nombreux établissements bancaires, en l'absence, cependant, des agents immobiliers, conviés à la séance inaugurale mais non associés au déroulement du salon rapporte l'APS.

Et pour cause : "Ce sont des agents intermédiaires qui, souvent, participent au renchérissement du prix de l'immobilier. Ce qui ne cadre pas avec les objectifs de la corporation des promoteurs, engagés sur des ventes directes, sans intermédiaires, pour réduire les coûts de cession", explique le directeur de la SARL AXXAM, qui estime que "les coûts de réalisation sont déjà assez élevés".

Pour autant, il se refuse à y voir "une forme d'ostracisme des promoteurs, à l'égard des agents immobiliers", qui restent, cependant, dit-il, "un maillon important de la chaîne de l'immobilier". L'organisation de cette manifestation, éminemment commerciale, vise par-delà



la présentation et la mise en vente d'un certain nombre d'ensembles immobiliers réalisés ou en réalisation, va offrir une opportunité pour les professionnels d'expliquer et de vulgariser leur mission, qui, à la lumière de la nouvelle loi (11/04) sur l'immobilier, s'étend à d'autres domaines, notamment la possibilité qui leur est désormais offerte d'assurer l'activité de location, de gestion immobilière directe des ensembles réalisés et de promotion foncière.

"La réforme" a induit manifestement de nouvelles possibilités pour les promoteurs d'affiner leur activité et d'offrir des logements de qualité.

Mais d'aucuns soulignent la nécessité pour les services de l'urbanisme et des équipements publics de suivre la

dynamique en place, notamment, en matière de mise en place des viabilisations y afférentes, dont la carence, a-t-on observé, est source d'une foule de tracasseries administratives.

Le constat prend tout son sens, pour ce qui est de la ville de Béjaïa, où toute la promotion immobilière s'effectue, faute de terrains, essentiellement désormais en zone extra-muros, nécessitant une intervention en amont de ces services, relève-t-on. Le cas le plus édifiant en l'espèce étant la construction en zone balnéaire de Saket, à 15 km à l'ouest de Béjaïa, d'environ 1.500 logements, qui se trouvent confrontés à de réelles contraintes de viabilisation et de mise en place des servitudes publiques.

B. M.

BLIDA, LIGNES ÉLECTRIQUES DE HAUTE TENSION

## Mise en service pour Ouled Yaiche et Beni Mered

Deux nouvelles lignes électriques de haute tension ont été mises en service, jeudi, dans les communes de Ouled Yaiche et de Beni Mered, dans la wilaya de Blida, afin de renforcer l'alimentation en électricité et parer au problème des coupures. "Les travaux de la première ligne, d'une longueur de 7.1 km et dédiée à l'alimentation en cette énergie des différentes cités de Ouled Yaiche ont été achevés récemment", a indiqué le directeur de distribution de l'électricité et du gaz de la wilaya, Dridi Boulares, précisant que ce projet "a coûté 20,7 millions DA".

La deuxième ligne, d'une longueur de 4,2 km et d'un coût de réalisation de vingt (20) millions DA, servira, selon le responsable, à renforcer l'alimenta-

tion en électricité dans les différents quartiers et cités de la commune de Beni Mered.

"Ces deux projets ont été entamés en octobre 2012 dans le cadre de la mise en œuvre d'un plan d'action visant à assurer un meilleur service et réduire au maximum les coupures récurrentes d'électricité, notamment durant la saison estivale", a souligné M.Dridi, lors d'un point de presse organisé au siège de la daïra de Ouled Yaiche.

D'autre part, la même entreprise s'est lancée dans des travaux de remplacement des câbles vétustes à travers différentes cités de la wilayas, afin de "garantir une saison estivale sans trop de souci en matière d'énergie", a ajouté M.Dridi, appelant, à cet effet, les autres entreprises chargées de divers projets à se rapprocher de Sonelgaz pour "avoir des don-

nées fiables sur les réseaux et éviter d'endommager les câbles souterrains de transport d'électricité".

De son côté, le directeur de l'Energie et des mines de la wilaya, Moussa Bibi, a indiqué que des cabines mobiles d'alimentation seront mises en service pour parer aux problèmes des coupures d'électricité.

"Une cabine mobile de haute tension (60/30 KV) sera mise en service d'ici la fin du mois de juin en cours au niveau de la commune de Soumâa pour sécuriser l'alimentation en cette énergie", a-t-il précisé, ajoutant que d'autres projets similaires seront mis en place prochainement.

APS

ÀÏN TEMOUCHENT,  
FEUX DE FORÊT

## Le plan de prévention mis en œuvre

La conservation des forêts de la wilaya de Aïn Temouchent a mis en œuvre le plan de prévention des incendies, a-t-on appris jeudi auprès de son premier responsable. Faisant suite à l'installation, le 1<sup>er</sup> juin dernier, du comité opérationnel de lutte contre les feux de forêt, ce plan qui s'étale jusqu'au 31 octobre 2013, porte sur une série de mesures pratiques intersectorielles, a indiqué Benzerdjeb Abdelkrim. Ainsi, il a été procédé à la mise en place de six brigades mobiles forestières dotées de véhicules tous terrains équipés de moyens d'intervention, dont une citerne d'eau.

Parallèlement, le secteur des forêts a réalisé des travaux sylvicoles sur une superficie de 418 sur 500 hectares prévus à travers la wilaya de Aïn Temouchent, en plus de l'ouverture de 74 km de pistes sur 89 programmés, a ajouté le nouveau conservateur des forêts. Partant des constats de la saison estivale écoulée marquée par une forte canicule, il a été procédé également à l'aménagement de pistes au niveau des forêts sensibles, à l'instar de celles de Sassel, Beni Saf et Tamazoura.

En matière de surveillance, quatre postes de vigies ont été mis en place à Sassel, Beni Saf, Tamazoura et Oued Sebbah, a indiqué, pour sa part, le chef de service de l'extension et de la protection des terres. Une superficie de 200 ha toutes formations végétales confondues (forêts, maquis et broussailles) a été endommagée par les feux, a rappelé Bekhti Noureddine.

En matière de sensibilisation, il a été procédé en collaboration avec les secteurs des Affaires religieuses, de l'Education, la DJS, la radio et les scouts notamment, à la présentation de spots de prévention contre les incendies, la distribution de dépliants et affiches et des prêches au niveau des mosquées.

S'agissant des actions intersectorielles, les services des travaux publics ont procédé à l'entretien des accotements des routes voisines aux forêts, alors que les services agricoles ont défriché des superficies agricoles situées en lisière des forêts, en plus de la mobilisation de moyens anti-incendie pour la campagne moisson-battage.

Les services de Sonelgaz ont à aménager et entretenir les tranchées pare-feux situées sous les lignes de haute tension traversant les forêts.

MILA, BASSINS D'IRRIGATION

## Lâcher de 4.000 alevins

Quelque 4.000 alevins de carpe commune ont été lâchés, jeudi, dans trois bassins d'irrigation agricole de la wilaya de Mila, dans le cadre du programme d'intégration de l'aquaculture aux activités agricoles, a déclaré le responsable de la station de pêche, Ahmed Bendjeddou.

Ces alevins acheminés depuis l'écloserie d'El Ouricia (Sétif) peuplent désormais trois bassins contenant 252, 324 et 684 m<sup>3</sup> d'eau, situés dans les communes de Tadjenanet et d'Ouled Khlouf.

La carpe est plus résistante aux conditions climatiques de la région, a précisé M. Bendjeddou, rappelant qu'une première opération d'ensemencement en alevins de Tilapia, menée dans des bassins de Teleghma "n'a pas réussi". Des larves de carpe argentée et de carpe "Grande bouche", devant être reproduites en juillet prochain par l'écloserie El Ouricia, devront être ensemencés dans les barrages de Mila, 16 autorisations ont été délivrées pour la pêche continentale dans les barrages de Beni Haroun, de Grouz et d'Oued Athmania.

Un projet portant sur la réalisation d'un centre de pêche au barrage de Beni Haroun vient d'être retenu pour la wilaya, a encore ajouté M. Bendjeddou, précisant que deux sites situés dans la commune de Sidi Merouane ont été proposés pour abriter cet équipement.

APS

ALORS QUE L'ESPAGNE  
EST EN RÉCESSION

### Des milliers de manifestants contre l'austérité

Des milliers de personnes ont manifesté à Madrid dimanche dernier contre la politique d'austérité et le taux de chômage record, exhortant le Premier ministre espagnol Mariano Rajoy à se concentrer sur la création d'emplois pour sortir le pays de la récession.

Au son des tambours et des sifflets, les manifestants ont défilé dans les rues du centre de la capitale espagnole sous un soleil de plomb, agitant des drapeaux aux couleurs rouge et blanc des syndicats, et brandissant des pancartes sur lesquelles était écrit: "L'austérité ruine et tue" et "Les coupes budgétaires sont du vol".

"Nous espérons que le gouvernement réalise que l'on ne peut pas inverser la situation avec des coupes, des coupes et encore des coupes (budgétaires). Il est temps de changer de cap et de faire davantage pour nourrir la croissance", a déclaré Diana Rodriguez, 47 ans, ancienne guichetière dans une banque, au chômage depuis presque deux ans.

Les manifestations ont eu lieu simultanément dans 28 autres villes espagnoles, dont Barcelone, seconde ville du pays, et Vigo, plus grande ville de Galice (Nord-Ouest), au bord de l'Atlantique.

Elles étaient organisées par les trois plus importants syndicats espagnols: la Commission des travailleurs, l'Union générale des travailleurs et la Fédération syndicaliste des travailleurs.

Depuis son élection en décembre 2011, le Premier ministre, Mariano Rajoy, a annoncé une série de coupes budgétaires, d'augmentation des impôts et une réforme des retraites afin de consolider les finances publiques en difficulté.

Le gouvernement Rajoy a fait le vœu de récupérer 150 milliards d'euros d'ici à 2014 grâce à un plan de rigueur sans précédent, qui a suscité des manifestations de masse.

L'économie espagnole, quatrième de la zone euro, s'est rétracté de 0,5% lors des trois premiers mois de 2013, sa septième baisse trimestrielle consécutive. Le chômage a atteint le taux record de 27,16% de la population active, son plus haut niveau depuis la restauration de la République espagnole après la mort du général Franco en 1975

R. I./Agence

IRAK, TIRS CONTRE UN CAMP  
D'OPPOSANTS IRANIENS

### Des morts et des blessés

Des opposants iraniens sont morts et d'autres ont été blessés samedi dans l'attaque d'un camp irakien hébergeant des moudjahidine du peuple, un groupe d'opposition irakien, dont les représentants reprochent à l'Onu de ne pas les avoir suffisamment protégés.

Un colonel de police irakien a fait état de trois morts et 11 blessés, le porte-parole des moudjahidine du peuple dans le camp évoquant deux victimes et à Paris un porte-parole du Conseil national de la résistance iranienne (CNRI) a recensé deux morts et 27 blessés.

Près de 3.000 opposants iraniens vivent dans le camp Liberty, une ancienne base de l'armée américaine située près de Bagdad et déjà ciblée par une attaque meurtrière en février.

A LA VEILLE DU SOMMET DU G8

# Rencontre Cameron-Poutine sur la Syrie

*Les dirigeants britannique, David Cameron, et russe Vladimir Poutine se sont entretenus à Londres de la Syrie, à la veille d'un sommet du G8 en Ulster sur fond de profondes divergences entre Moscou et ses partenaires occidentaux, notamment sur l'assistance militaire à la rébellion.*

Cameron, qui condamne, à l'instar des autres pays occidentaux la répression exercée par le régime de Bachar al-Assad, et Poutine, dont le pays arme le gouvernement de Damas, débattent des moyens d'en finir avec ce conflit dévastateur qui a fait plus de 94.000 morts selon une ONG locale.

Les approches ont jusqu'à présent été irréconciliables. La Syrie devrait aussi éclipser les autres sujets du sommet du G8 (évasion fiscale, commerce, transparence gouvernementale), réuni lundi et mardi dans un hôtel de luxe isolé d'une presqu'île d'Irlande du Nord. Le sommet intervient à un tournant dans la stratégie de Washington: les Etats-Unis ont annoncé jeudi qu'ils allaient fournir une aide militaire à l'opposition syrienne, sans en préciser la nature, Damas ayant franchi "la ligne rouge en utilisant des armes chimiques", selon Washington. Mais Moscou a rétorqué qu'un soutien militaire américain aux rebelles mettrait en péril les efforts de paix, au moment même où Washington et Moscou tentent d'organiser une conférence internationale de la paix sur la Syrie en présence des deux camps rivaux. Samedi, le chef de la diplomatie américaine John Kerry a estimé que c'était l'utilisation d'armes chimiques qui compromettrait une résolution politique de ce conflit sanglant.



En amont de la rencontre à Downing Street avec le président Poutine, le Premier ministre britannique a jugé essentiel d'aider les rebelles syriens modérés, avant que les extrémistes liés à Al-Qaïda ne prennent le contrôle de l'insurrection.

"Je veux aider l'opposition syrienne à l'emporter et mon argument est le suivant: oui il y a des éléments de l'opposition syrienne qui sont profondément répugnants, qui sont très dangereux, extrémistes, et je ne veux rien avoir à faire avec eux" a déclaré M. Cameron dans une interview sur Sky News diffusée dimanche.

"Mais il y a des éléments de l'opposition syrienne qui veulent voir une Syrie libre, démocratique et pluraliste, qui respecte les droits des minorités, dont les chrétiens, et nous devrions travailler avec eux", a-t-il ajouté.

Jusqu'à présent, les pays de l'Union

européenne, qui ont levé en mai l'embargo sur les armes pour l'opposition syrienne, se sont refusés à franchir le pas de livrer des armes aux rebelles, de peur qu'elles ne tombent aux mains des islamistes.

L'entretien Cameron-Poutine, dimanche dernier à Downing Street, a été suivi d'une conférence de presse. Aujourd'hui en Irlande du Nord, le président russe aura une rencontre bilatérale avec son homologue américain, Barack Obama. Sur le terrain en Syrie dimanche, l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH) a fait état de bombardements par le régime de poches rebelles à Damas, comme dans le camp palestinien de Yarmouk, les quartiers de Qadam, Hajar Assouad et Assali dans le sud de la capitale, ainsi qu'à Barzé au Nord-Est.

R. I./ Agence

KOWEÏT

## La Cour constitutionnelle dissout le parlement

La Cour constitutionnelle du Koweït a ordonné dimanche la dissolution du Parlement de cette pétromonarchie du Golfe, ouvrant la voie à de nouvelles élections législatives. La cour a pris cette décision après avoir rejeté un recours de l'opposition contre le nouveau code électoral adopté l'an dernier à l'initiative de l'émir du Koweït, le cheikh Sabah al Ahmed al Sabah, a indiqué à la presse un des juges, Youssef al Moutaoua. Cette décision est un coup dur pour les opposants, qui estiment que le changement de règles électorales vise à les marginaliser, dans un pays où les partis politiques sont interdits.

Adopté par décret en octobre dernier, le nouveau code électoral abroge le système qui autorisait les Koweïtiens à voter pour quatre candidats de leur circonscription, à parts égales, une mesure qui permettait aux opposants de constituer des alliances pour compenser le

handicap de devoir se présenter sous étiquette indépendante.

L'émir a fait valoir que l'adoption du vote unique était une façon pour le Koweït de s'aligner sur le système en vigueur dans la plupart des pays.

Mais l'opposition s'est insurgée contre cette mesure prise dans l'urgence et, après six semaines de manifestations et de troubles politiques, elle a boycotté le scrutin parlementaire de décembre.

La validation du nouveau code électoral par la Cour constitutionnelle risque donc de diviser un peu plus les opposants entre ceux qui ont promis de ne jamais participer à une élection à vote unique et ceux qui seront sans doute tentés de réintégrer le jeu politique.

"Ce verdict est la pire décision pour nous", a résumé sur Twitter l'ancien député de l'opposition Walid Tabtabie.

Le Koweït, qui détient 6% des réserves mondiales de pétrole, a le plus ancien

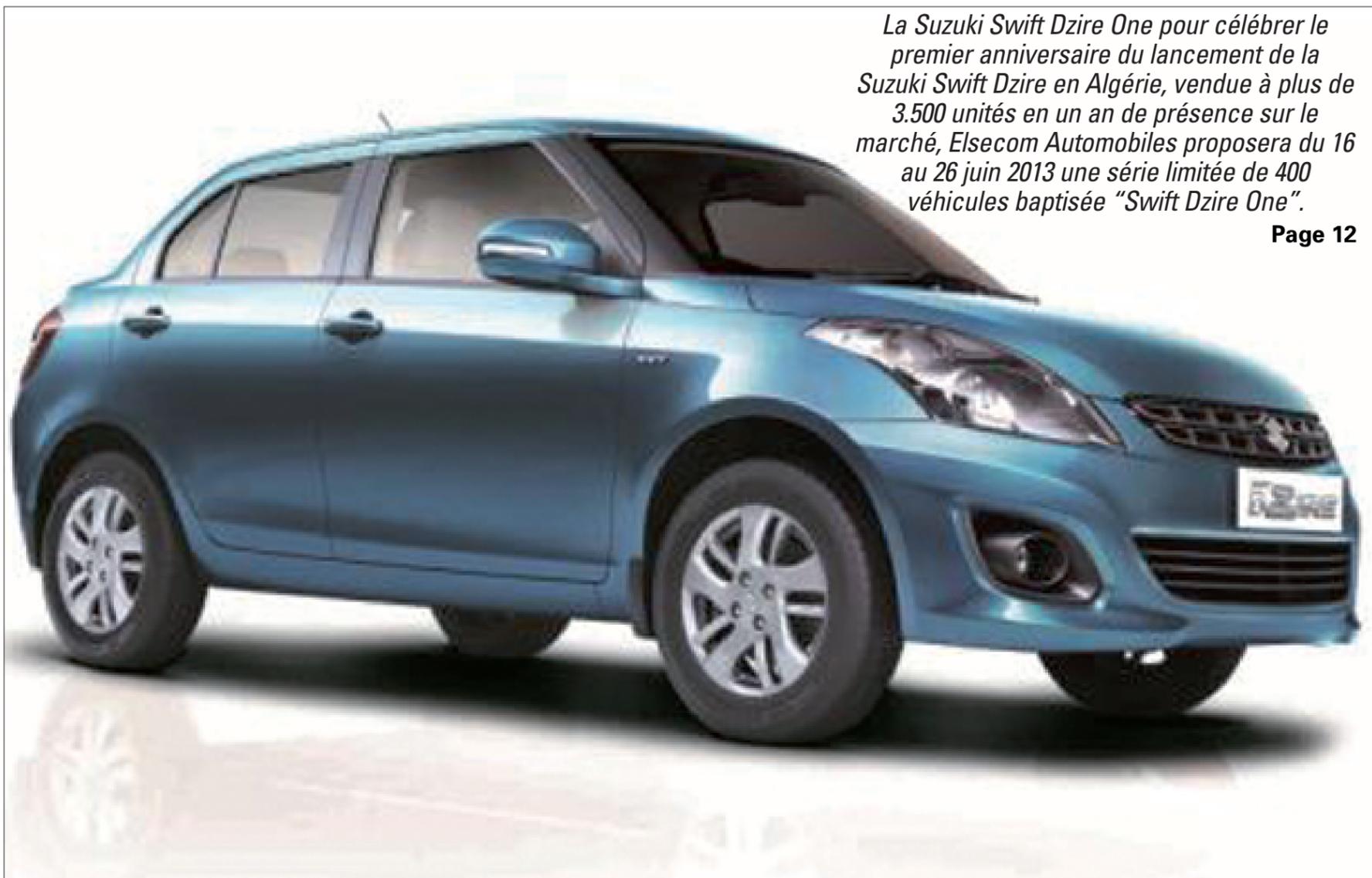


parlement du Golfe et celui qui détient le plus de pouvoirs législatifs, y compris celui de demander des comptes aux ministres.

Agence

POUR CÉLÉBRER LE 1<sup>ER</sup> ANNIVERSAIRE DE LA SWIFT DZIRE

## Elsecom Automobiles lance l'édition limitée de la "Dzire One"



La Suzuki Swift Dzire One pour célébrer le premier anniversaire du lancement de la Suzuki Swift Dzire en Algérie, vendue à plus de 3.500 unités en un an de présence sur le marché, Elsecom Automobiles proposera du 16 au 26 juin 2013 une série limitée de 400 véhicules baptisée "Swift Dzire One".

Page 12

### RENAULT ALGÉRIE

Qui mieux que Renault BERTIN pour entretenir votre Renault.



**RENAULT**



**Près de 58.000 ventes à fin mai**

Depuis le début de l'année, Renault Algérie ne cesse de réaliser des résultats fort satisfaisants sur le marché de l'automobile en Algérie.

Page 13

PAGES ANIMÉES PAR ALI ZIDANE

POUR CÉLÉBRER LE 1<sup>ER</sup> ANNIVERSAIRE DE LA SWIFT DZIRE

## Elsecom Automobiles lance l'édition limitée de la "Dzire One"

La Suzuki Swift Dzire One Pour célébrer le premier anniversaire du lancement de la Suzuki Swift Dzire en Algérie, vendue à plus de 3.500 unités en un an de présence sur le marché, Elsecom Automobiles propose du 16 au 26 juin 2013 une série limitée de 400 véhicules baptisés "Swift Dzire One".

Equipements de série sur la GL/AC : Airbag conducteur et passager - ABS - EBD - Direction assistée adaptative - Climatisation - Vitres teintées - Lève-vitres électrique AV/AR - Verrouillage centralisé à distance - Rétroviseurs réglables électriquement - Siège chauffeur réglable en hauteur - Volant réglable en hauteur - Autoradio CD MP3 avec 4 HP + 2

tweeters - USB Box - Rétroviseurs et pare-chocs ton caisse - accoudoir central à l'arrière- 5 jantes alliage. Equipements de série sur la GLX/AC : Idem GL/AC plus Climatisation automatique - Commandes audio au volant. L'offre est valable dans l'ensemble du réseau Suzuki et dans la limite du stock disponible. Détails de la promotion sur le tableau suivant :

### Modèles

Prix TTC + TVN non remis	
Remise	
Prix TTC + TVN Swift Dzire GL/AC "One"	1.220.000,00
1.855.000,00	
1.035.000,00	
Swift Dzire GLX/AC "One"	1.280.000,00
180.000,00	
1.100.000,00	



### NISSAN ALGÉRIE

## La Micra clé en main à la succursale Nissan Blida

Nissan Algérie, représentant exclusif du constructeur automobile japonais, annonce la disponibilité immédiate de sa citadine Nissan Micra, du 11 au 30 juin et en exclusivité pour les Blidéens puisque les véhicules seront disponibles à la succursale de la marque à Blida.

La citadine à succès souffle cette année sa 30<sup>e</sup> bougie. La 4<sup>e</sup> génération, commercialisée aujourd'hui en Algérie, est le symbole d'une marque toujours à la recherche de nouveautés et de renouvellement. Disponible en différentes versions, la Nissan Micra est munie, dès l'entrée de gamme de 4 airbags et du système

d'antiblocage des roues (ABS) permettant d'éviter une perte de contrôle du véhicule en cas de freinage d'urgence.

Le répartiteur électronique de freinage (EBD) est également de série, celui-ci permet de répartir les charges sur les trains avant et arrière lors de freinages difficiles. Cette opération de disponibilité clé en main de la marque tend à rappeler son engagement auprès des automobilistes algériens, de garantir des véhicules toujours plus sûrs et avec le minimum de délais de livraison. Cette offre est valable uniquement au niveau de la succursale de Blida du 11 au 30 juin 2013.

### ELSECOM MOTORS

## Le nouveau Ford Ranger au prix de 2.850.000 DA TTC



L'une des attractions du Salon de l'automobile et de l'utilitaire de Annaba (Bónauto), édition 2013, n'est autre que le nouveau pick-up Ford Ranger.

Agent agréé du concessionnaire Elsecom Motors, Prestige Auto expose au niveau de son Satan au salon bônais le nouvel utilitaire avec un nouveau visage et de nouvelles courbes plus généreuses.

Le nouveau Ranger double cabine est disponible avec un bloc moteur diesel le 2.2 TDCI développant une puissance maximale de 150 ch accouplé à une boîte de vitesses manuelle à six rapports. Le pick-up US qui a décroché la note maximum au test-crash EuroNcap (5 étoiles). Pour le marché local, Ford Algérie proposera uniquement la version XLT. La commercialisation débutera en aout prochain et l'utilitaire sera cédé avec une panoplie d'équipements dédiés à la sécurité comme le système ABS, les projecteurs antibrouillard, 6 airbags (frontaux, latéraux et rideaux), appui tête avant réglable, verrouillage centralisé des portières, régulateur/limitateur de vitesses, allumage automatique des feux, différentiel à glissement limité et détecteur de pluie.

Pour le côté confort, le pick-up à l'ovale bleu bénéficie de la direction assistée, radio CD MP3+ USB et iPod, commande radio au volant, climatisation manuelle, lève-vitres électriques avant et arrière, rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, support lombaire conducteur et jantes en alliage 17 pouces. Le nouveau Pick-up Ford Ranger double cabine est proposé dans tous le réseau Elsecom Motors au prix de 2.850.000 DA TTC (TVN incluse). Robuste et sûr, se sont ainsi les deux mots d'ordre du nouveau utilitaire de Ford Algérie qui tente de gagner de nouvelles parts du marché. Par ailleurs, le représentant du Groupe Elsecom présente aux visiteurs du salon, outre le nouveau Ranger, la toute nouvelle Ford Fiesta, la Focus, le C-Max, le Transit et la petite Figgo. Cette dernière disponible avec le moteur essence 1.4, bénéficie d'une remise spéciale salon de 80.000 DA, ainsi elle est proposée au prix de 1.099.000 DA TTC.

### SELON UNE RECHERCHE AMÉRICAINE

## Les SMS par reconnaissance vocale au volant seraient dangereux

Envoyer un SMS par reconnaissance vocale en conduisant reste plus distrayant qu'écouter la radio ou discuter avec un autre passager, selon une étude publiée mercredi aux Etats-Unis. Les chercheurs de l'Université de l'Utah (Ouest) ont développé de nouvelles techniques permettant de mesurer la distraction cognitive de conducteurs au volant. Ils ont pour cela installé sur la tête de 32 personnes un casque armé de capteurs afin de détecter tous leurs mouvements et réactions. Les participants ont ensuite été soumis à une série de tests de conduite dans des voitures réelles ou des simulateurs. Les premiers résultats de cette recherche ont montré qu'envoyer des messages écrits sur son téléphone portable au moyen des nouvelles technologies de reconnaissance vocale - désormais présentes dans de nombreux véhicules - était plus distrayant pour le conducteur qu'écouter la radio ou discuter avec d'autres passagers. "Cela indique clairement qu'adopter des systèmes de reconnaissance vocale en voiture peut avoir des conséquences inattendues susceptibles d'affecter la sécurité routière", expliquent les chercheurs, dont l'étude est parrainée par la fondation AAA pour la sécurité au volant. "Le fait qu'une nouvelle technologie permette au conducteur de garder les yeux sur la route ne veut pas dire que celle-ci garantit une sécurité complète quand le véhicule est en mouvement", poursuivent-ils. Les 12 hommes et 20 femmes qui ont participé à cette étude étaient âgés de 18 à 33 ans et n'avaient aucun incident de conduite à leur actif. Ils ont par ailleurs tous reconnu utiliser régulièrement leur téléphone portable en conduisant. Un rapport du National Safety Council paru l'an dernier a révélé que 24% des accidents de véhicules à moteur aux Etats-Unis impliquent l'utilisation d'un téléphone portable au volant, malgré les interdictions dans de nombreux Etats.



airbag, aide au stationnement arrière (radar de recul), écran d'information, Radio CD MP3 6 haut-parleurs, feux antibrouillard, lève-vitres électriques arrière, jantes en alliage 16". En LS ou en LT, Chevrolet Sonic est un vrai emblème de la gamme

Chevrolet en Algérie. Design dynamique et sportif, intérieur accueillant et astucieux, qualité de finition irréprochable, et le tout avec une motorisation performante de 113ch. De quoi répondre aux plus exigeants parmi les passionnés d'automobile.

## 100.000 DA de remise sur 200 Chevrolet Sonic

Diamal propose à travers son réseau national 200 Chevrolet Sonic avec une remise exceptionnelle de 100.000 DA valable sur les modèles LS et LT et ce jusqu'au 30 juin dans la limite du stock en question. Cette nouvelle offre de Diamal, sur la gamme Chevrolet, vient compléter toute l'activité et la dynamique de ce mois de juin qui a été placée sous la thématique des vacances. Ainsi dans tout le réseau Diamal la promotion est continuée avec un kit plage offert. Chevrolet Sonic est proposée à 1.190.000 DA dans sa version LS, équipée d'airbag conducteur, air conditionné, direction assistée, fermeture centralisée des portes à distance, vitres électriques avant, vitres teintées, Radio CD MP3 4 haut-parleurs, anti démarrage électronique, jantes en alliage 15". Chevrolet Sonic est également proposée à 1.390.000 DA dans sa version LT avec des équipements supplémentaires, dont, l'ABS, double

Facelift, la petite citadine au look moderne et au design revisité est à partir de 1.030.000 DA. Chevrolet Optra, la routière appréciée pour sa qualité de conduite et son usage économique, est à partir de 1.350.000 DA. Ces promotions sont couronnées d'un kit du nécessaire de plage, afin de vous offrir tout le confort pour une agréable journée en bord de mer en famille ou entre amis : parasol, glacière et chaise de plage. Cette offre exceptionnelle était accessible également au salon Bónauto de Annaba, qui s'est clôturé le 14 juin, et durant lequel Diamal a marqué comme à l'accoutumée sa présence.

### DIAMAL-CHEVROLET

## Un kit plage offert



Un mois de juin encore plus riche en offres et en actualités chez Diamal et son réseau national dans une ambiance estivale. Des prix exceptionnels et un kit plage offert pour tout achat d'une voiture Chevrolet jusqu'au 30 juin : (Parasol, glacière et chaise de plage). Durant tout le mois de juin Chevrolet propose des offres spéciales et lance sa campagne sous le thème « L'été sera Chevrolet » sur trois modèles de sa large gamme : Chevrolet Sail, désormais à 950.000 DA, un prix alléchant pour cette berline toute équipée qui fera le bonheur de nombreuses familles en direction de la plage. Chevrolet Spark

### RENAULT ALGÉRIE

## Près de 58.000 ventes à fin mai

Depuis le début de l'année, Renault Algérie ne cesse de réaliser des résultats fort satisfaisants sur le marché de l'automobile en Algérie.

Après les trois premiers mois dominés par le frère ennemi Peugeot Algérie, Renault Algérie reprend des couleurs et ce grâce à ses modèles récemment lancés comme la nouvelle Clio 4, la nouvelle Renault Symbol qui puise son caractère des nouveaux codes stylistiques de la marque et la Nouvelle Dacia Logan dont les ventes ont décollé.

En effet, Renault Algérie a annoncé dans un communiqué que son réseau a commercialisé pas moins de 57.706 véhicules (Renault et Dacia) à fin mai dernier. Un chiffre qui démontre la remontée fulgurante du leader du marché et qui est en bonne voie pour garder largement son fauteuil de leadership qu'il détient depuis plusieurs années. En détail, les modèles Renault ont été vendus à 35.947 unités dont un véhicule sur trois est une nouvelle Clio, en continuant sur cette lancée, la nouvelle Clio détrônera le leader du segment de l'année dernière la Peugeot 207. En 5 mois, la

Qui mieux que Renault BERTIN pour entretenir votre Renault.



Clio a trouvé 12.115 acquéreurs, suivie par la Clio 2 avec pas moins de 6.096 unités vendues. Pour ce qui est de l'autre marque du groupe, la roumaine Dacia, il a été enregistré la vente de

21.759 unités. Comme chaque année c'est la berline Logan qui est en tête des ventes chez Dacia avec 15.925 modèles écoulés, suivie par le SUV Duster avec 3.059.

### RENAULT

## Le Kangoo Ludospace en 2014

La date précise de commercialisation qui oscille entre 2014 et 2015 pour le prochain Ludospace Renault n'est pas encore connue, mais déjà un bon nombre d'éléments semblent attendus. Voici un premier tour d'horizon pour le futur Kangoo 3. Le point le plus marquant lors de sa sortie, ce sera sans doute son design.

Alors que la deuxième génération avait déjà fait entrer des codes stylistiques bien plus avenants, le prochain modèle, qui gardera une base technique similaire avec le Scenic comme plateforme, va encore aller plus loin. Le concept-car Frendzy présenté en 2011 en est une bonne illustration. Et sur le plan des caractéristiques, comme écrit plus haut, le



Renault Kangoo III conservera sa plateforme de Scenic et aussi ses dimensions, tout au moins pour sa longueur : 4,22 mètres. Son défi sera d'être encore plus accueillant pour ses passagers tout en contenant ou en

diminuant son poids sur la balance (descendra-t-il en-dessous de la tonne ?) pour satisfaire les normes de pollution européennes et évitant autant que possible le malus écologique.

Une amélioration de la consommation qui pourrait également passer par une meilleure aérodynamique et peut-être donc une légère diminution de la hauteur de toit.

Pour l'offre moteur, les diesel devraient s'échelonner de 75 à 110 ch tandis que la gamme essence (qui accueillera le trois-cylindres) ira de 90 à 115 ch. Certaines motorisations bénéficieront du stop & start. Pour ce qui concerne la version électrique (Z.E.), la commercialisation devrait avoir lieu une à deux années plus tard.

### SAIDA-CITROËN

## La nouvelle Citroën C3 dans quelques jours

Présentée en avant-première au Salon de Genève, la troisième génération de la Citroën C3 sera lancée fin juin-début juillet sur le marché algérien par son concessionnaire officiel Saida, filiale du Groupe français GBH. Les préparatifs vont bon train pour son lancement qui s'effectuera en grande fanfare. Pour rappel, la C3 actuelle lancée en 2002 et vendue à plus de 3 millions d'exemplaires de par le monde a connu sa seconde génération en 2009, c'est celle-ci qui est restylée aujourd'hui. Nouvelle C3 se présente donc sous une forme légèrement remaniée. La nouvelle C3 sera proposée en trois motorisations les deux déjà existantes sur la



précédente version, à savoir les blocs diesel 1.4 HDI de 70 ch et le 1.6 HDI de 92 ch, la nouveauté sera le 3 cylindres 1.2 développant 72 ch, connu sur le marché algérien sur la berline C-Elysée. Ainsi, le client algérien aura le choix entre deux moteurs diesel et une essence économique. Côté équipements, elle sera richement équipée avec le double airbag, airbags

latéraux ABS, condamnation centralisée des portes, sécurité enfants, l'air conditionné, direction assistée, lève-vitres avant et arrière électriques, Radio MP3+Bluetooth, vitres teintées, régulateur/limitateur de vitesse, rétroviseurs à réglage électrique, des feux antibrouillard, volant cuir, commande au volant, pare-brise Zenith et des jantes en alliage.

### VOLKSWAGEN

## Rappel de 26.000 voitures en Australie

Le constructeur automobile allemand Volkswagen a annoncé mercredi le rappel de près de 26.000 véhicules en Australie en raison d'un problème de boîte de vitesse pouvant entraîner un ralentissement involontaire sur la route.

"Dans quelques cas isolés, un dysfonctionnement électronique dans l'unité de contrôle au sein de la boîte de vitesse a pu entraîner une interruption d'énergie", a déclaré la branche australienne de VW. Les modèles rappelés comprennent les Golf, Jetta, Polo, Passat et Caddy construites entre juin 2008 et septembre 2011. La mort d'une Australienne de 32 ans en 2011, au volant d'une Golf sortie d'usine en 2008, avait suscité des inquiétudes sur la sécurité de certains modèles de VW. Le véhicule de la jeune femme avait ralenti sans que la conductrice agisse pour cela, sur une autoroute près de Melbourne (Sud), et avait été violemment heurtée par le camion qui roulait derrière, selon le résultat d'une enquête conclue le mois dernier. D'autres conducteurs de VW s'étaient plaints d'un ralentissement inopiné de leur voiture, voire d'un arrêt brutal. La semaine dernière, le directeur général de la branche australienne du groupe allemand, John White, avait indiqué que le constructeur "réaffirmerait la qualité de (ses) voitures et l'intégrité de l'excellence de (ses) ingénieurs". Il avait également proposé des inspections gratuites de véhicules aux clients inquiets.





# ACCUSÉ

## levez-vous !



COUPS ET BLESSURES

# Le deuxième divorce

*Les disputes familiales sont souvent spectaculaires. Et elles ont presque toujours pour origine des futilités d'une banalité extraordinaire. A croire que certaines personnes n'ont rien d'autre à faire que de provoquer ces disputes.*

PAR KAMEL AZIOUALI

**D**alila est une jeune femme divorcée de 35 ans. Elle habite seule avec ses deux enfants en bas âge pour lesquels elle travaille dur. Son rêve le plus cher est de faire d'eux des hommes. Des vrais. Ils seront instruits et occuperont de hautes fonctions dans la hiérarchie sociale. Ainsi, se dit-elle souvent, elle aura accompli son devoir vis-à-vis d'eux tout en prouvant à son imbécile de mari, qui s'en était allé avec une minette de pacotille, que ni elle ni ses enfants qu'il avait abandonnés sans le moindre remords, n'ont besoin de lui. Dalila aurait pu habiter avec ses parents qui possèdent une grande villa sur les hauteurs d'Alger et économiser ainsi l'argent du loyer. Mais à cause de Karima, la peste qu'était sa belle-sœur, l'épouse d'Arezki, son frère cadet, elle préféra habiter seule avec ses enfants. Ainsi, elle élèverait ses enfants dans la dignité et sans avoir à endurer les moqueries et les sarcasmes d'une belle-sœur mal éduquée et cruelle. En effet, Karima, sa belle-sœur, faisait montre d'une méchanceté extraordinaire envers elle en usant d'allusions blessantes et vexantes. Son sujet de discussion préféré était de dénigrer les femmes qui n'ont pas su garder leur mari. Un sujet qu'elle entamait toujours devant Dalila. Cette dernière avait trouvé un petit F2 qu'elle avait loué pour 5.000 DA par mois dans une villa appartenant à une vieille dame dont tous les enfants sont partis vivre sous d'autres ciels. La vieille dame cherchait surtout une compagnie et quelqu'un qui s'occuperait de l'entretien de sa villa. Ce qui explique le loyer bas du logement qu'elle avait mis à la disposition de Dalila.

Dalila téléphone tous les jours à ses parents pour se tenir au courant de leur santé. Mais quand Karima, sa terrible belle-sœur, s'en va passer quelques jours chez ses parents, Dalila s'en va passer quelques jours chez les siens, quand ses enfants n'ont pas cours bien sûr. Quand Karima est absente, le séjour est agréable.

Un vrai ressourcement. Même Arezki redévoit le gentil frère qu'il était avant son mariage.

Le 10 mai dernier, au matin, c'était un vendredi, Dalila s'est rendue chez ses parents parce qu'elle avait appris que son frère et son épouse étaient partis à Béjaïa pour



ramener de l'huile d'olive. Les parents de Dalila possèdent de nombreuses oliveraies à Béjaïa, c'est pourquoi l'huile d'olive ne leur coûte aucun centime. Ils emmènent leurs olives à un minotier ; celui-ci les transforme en huile et en guise de paiement pour sa peine, ils lui donnent une quantité d'olives équivalant le frais qu'il réclame d'habitude pour son travail. Arezki avant de partir avait dit à sa mère qu'ils reviendraient le samedi en fin d'après-midi. Ce qui permettait à Dalila de passer une journée tranquille chez ses parents et ses deux autres sœurs pas encore mariées. Mais vers 16h, Arezki était revenu en raison d'un travail urgent dont il s'était rappelé. Dalila se dit que son week-end était tombé à l'eau. Arezki déposa dans un coin du couloir, les deux jerricans de 20 litres pleins d'huile d'olive. Dalila les vit et elle se rappela qu'elle n'avait plus d'huile d'olive chez elle. Elle en parla à sa mère.

- Ah ! oui, ma fille... Bien sûr que tu auras ta part d'huile d'olive. Ces oliviers ont été plantés par les ancêtres de ton père. Je vais te donner dix litres...

- Non, non maman, cinq litres suffiront.

- Tais-toi... Tu prendras dix litres et ne t'inquiète pas pour leur transport. Je vais appeler Abderrezak, un jeune voisin qui est chauffeur clandestin à ses moments perdus... il va t'emmener jusqu'à chez toi. Et tu n'auras pas besoin de le payer... parce que ton père a rendu de nombreux services à ses parents... c'est même ton père qui l'a aidé à acheter la voiture avec laquelle il

travaille.

Un nuage de tristesse parcourut alors le visage de Dalila. Elle se dit que ses parents aidaient tout le monde sauf leur fille aînée et ses deux enfants. Si le destin n'avait pas mis sur sa route la vieille dame qui lui avait loué la moitié d'un étage de villa, elle serait certainement à la rue à l'heure qu'il est.

La mère était en train de remplir d'huile un bidon en plastique de dix litres quand soudain Karima apparut :

- Qu'est-ce que tu es en train de faire, Na Malha ?

- Je donne de l'huile d'olive à Dalila.

- Mais pourquoi ne va-t-elle pas en chercher chez ses beaux-parents d'Ighzer Amokrane. Ils ont d'immenses oliveraies. Jamais Karima ne s'était montrée aussi insolente et aussi perfide. Elle savait bien que Dalila n'avait plus de beaux-parents depuis son divorce. Karima avait parlé d'eux juste pour lui rappeler qu'elle était divorcée. Dalila s'attendait à ce que sa mère remette sa bru à sa place mais quelle ne fut sa surprise lorsqu'elle l'a entendu lui répondre :

- Maâlich Karima, maâlich...

Là, Dalila vit rouge et se mit à hurler après sa belle-sœur :

- Tu sembles oublier que j'ai aussi droit à cette huile bien que je sois divorcée...

- Oui, tu es divorcée ! Et pourquoi n'as-tu pas su garder ton mari, hein ?

En guise de réponse, Dalila gifla sa belle-sœur. Celle-ci voulut lui répliquer mais elle la tint par les cheveux. Elle la malme-

na tant et si bien qu'elle s'enfuit. Mais Dalila qui lui en voulait depuis longtemps, lui courut après. Dans la cour de la maison, il y avait quelques tuiles en ardoise et Dalila en ramassa trois qu'elle lança sur sa belle-sœur. Une des tuiles atteignit Karima à la tête et elle tomba. Arezki qui était en train de se raser pour se rendre au travail urgent pour lequel il était revenu s'essuya le visage en catastrophe et emmena sa femme à l'hôpital le plus proche.

Finalement, il y a eu plus de peur que de mal. Karima s'en est sortie avec trois points de suture et cinq jours d'incapacité de travail.

Et malgré l'opposition de son mari et de ses beaux-parents, Karima déposa plainte contre sa belle-sœur.

Il y a quelques jours, Dalila s'était retrouvée au box des accusés au tribunal de Chéraga. Toute la famille est passée à la barre pour expliquer ce qui s'était passé. Six mois de prison ferme ont été requis contre Dalila pour coups et blessures avec arme blanche.

Dalila doit s'acquitter aussi d'une amende de 20.000 dinars.

Finalement, après délibérations, Dalila sera condamnée à trois mois de prison avec sursis et à verser une amende de 20.000 dinars.

Dalila a juré de ne plus remettre les pieds chez ses parents.

Pour elle, ils n'existent plus... C'est le deuxième divorce de sa vie.

K. A.

CONCERT DE LA TROUPE DE GAÂDA DIWAN DE BÉCHAR

## Ma Hlow, un nouvel album

*Dans la souplesse et la vivacité, sur des musiques d'invocation ou de transe, Ma Hlow enveloppe les chants du Sahara, dans les arabesques des mélodies maghrébines réussissant ainsi, un authentique métissage de genres ...*

PAR ROSA CHAOUI

La troupe Gaâda Diwan de Béchar a animé un concert samedi, à Alger, à la salle Ibn Zeydoun, présentant *Ma Hlow*, son nouvel album, mêlant les sonorités traditionnelles à des rythmes ternaires, au contenu authentique et à la forme fusionnée aux conceptions modernes de la musique jazz.

Dans une expression artistique diversifiée, la formation a livré ses nouvelles créations à ses fans venus en nombre, découvrir les derniers titres qui viennent d'être mis sur le marché et apprécier encore des chansons extraites d'anciens albums.

Dans des textes poétique d'une profondeur allusive, les interprètes n'ont pas manqué d'évoquer, dans leur nouvel opus, la réalité sociale où les rapports sont définis au nom du seul intérêt personnel au détriment de la collectivité, à l'image de *Dib el ghaba*, *Mahboula denya*, *El guemna* ou encore *Trig delma*.

La grandeur de la femme est aussi évoquée dans *Selma*, une chanson au lyrisme relevé, rappelant dans la douceur des mots et la teneur des mélodies le rôle qu'elle a pu entretenir dans la vie, tant sur le plan affectif que social, aux côtés de l'homme, son compagnon de toujours.

Nostalgique des lieux, *Moussanni*, véritable témoin des temps, vient réveiller le souvenir d'un quartier à Béchar dans lequel, sans doute, se sont inscrites des tranches de vie qui ont nourri l'histoire d'un parcours commun où le rêve romanesque abouti à la magie



de l'aventure.

Dans la souplesse et la vivacité, sur des musiques d'invocation ou de transe, *Ma Hlow* enveloppe les chants du Sahara, dans les arabesques des mélodies maghrébines réussissant ainsi, un authentique métissage des genres où différentes cultures se parlent.

Dans une ampleur festive où les sonorités de la mandole et du gombri adoptent un jeu dans des gammes pentatoniques, les rythmes composés s'ouvrent sur les styles afro-cubains et anglo-saxons.

Le bendir, les congas ou le djembe, s'associant aux karkabous et aux castagnettes ont constitué les ingrédients

nécessaires au son lourd produit par une guitare basse en parfaite conformité, dans son jeu, avec la batterie et la rythmique.

Représentant Béchar, Tiaret, Timimoun, la France et le Madagascar, Gaâda Diwan de Béchar a réussi une fusion intelligente, forte par la production d'un répertoire pluriculturel qui a su guider les spectateurs dans les sentiers intérieurs de l'humanisme universel.

La variation des lumières qui ont accompagné le concert a été concluante, permettant des ambiances de qualité qui ont offert de belles atmosphères aux différentes chansons rapporte l'APS.

Abdelatif Laoufi, Serge Lavalette, Amar

Chaoui, Hervé Lebouche, Pierre Eric Rakotaoarivony, Aicha Lebga et Tayeb Laoufi avec leurs voix rocailleuses et enivrantes, se sont surpassés pendant près de deux heures de temps, donnant du plaisir à un public enthousiasmé qui a longtemps applaudi ses idoles.

Organisés en marge du 6<sup>e</sup> Festival international de la littérature et du livre de jeunesse (Feliv), les spectacles se poursuivent jusqu'au 22 juin prochain avec, au programme, des artistes algériens et étrangers.

R. C.

MAISON DE LA CULTURE OULD-ABDERRAHMANE-KAKI

## 2<sup>e</sup> édition des cadets de la musique andalouse

La deuxième édition des cadets de la musique andalouse a été ouverte dimanche soir à la maison de la culture Ould-Abderrahmane-Kaki de Mostaganem avec la participation de six troupes locales.

La cérémonie d'ouverture de cette manifestation de trois jours, organisée à l'initia-

tive de la direction de la culture en collaboration avec cet établissement culturel, a été marquée par des noubas andalouses reproduites par des troupes de l'association "Ibn Badja" et Ouachah andalous".

Ce rendez-vous musical local, très apprécié par le public, encourage les jeunes talents et soutient les associations du genre

andalou et la préservation de ce legs formant des cadets et fans de ce genre musical. Les cadets de la musique andalouse prévoient des soirées animées par les associations "club culturel Hilal", "Fen Oua Nachat" "Azur de culture et tourisme" et "Cheikh Alaoui de la culture et l'éducation".

APS

INHUMATION DE CHEB AKIL À KHÉMIS MILIANA

## Une foule nombreuse accompagne le chanteur à sa dernière demeure

Le chanteur de raï cheb AKil, décédé dans un accident de la circulation routière au Maroc, a été enterré dimanche en fin de journée au cimetière de Sidi Abdelkader de Khémis Miliana à Aïn Defl).

Une foule nombreuse à la tête de laquelle figuraient notamment le chef de cabinet du ministère de la culture, Kamel Bentorki, les chanteurs Hakim Salhi, Rédha surnommé "Japonais" et cheb Toufik, outre de nombreux citoyens, a accompagné le défunt à sa dernière demeure. La dépouille de cheb Akil, arrivée à sa

ville natale à partir de l'aéroport Houari-Boumédiène vers 17h30, a été placée devant le domicile familial sis à la cité Halaïmi pour permettre à sa famille et à ses amis de se recueillir à sa mémoire avant son enterrement.

Victime d'un accident de voiture survenu dans la nuit de jeudi à vendredi, dans la région de Tanger-Tétouan (nord du Maroc), Cheb Akil est décédé des suites de ses blessures, selon des sources hospitalières. De son vrai nom, Akil Abdelbaker, cheb Akil, né le 27 juin 1974 à Khémis-Miliana, était aussi compositeur et clav-

ieriste. Alors qu'il n'était âgé que de 13 ans, il avait été sollicité par un producteur en vue d'enregistrer sa première cassette. Tout petit, il écoutait ses aînés Cheb Khaled, Cheb Mami et Cheb Hasni.

Il avait obtenu une notoriété grâce à sa voix chaude et nuancée ainsi que son excellente maîtrise du synthétiseur. L'année 1995 fut celle d'un énorme succès avec le titre *Tahasdou oula T'ghirou* (envieux ou jaloux), vendu à plus d'un million d'exemplaires.

APS

49<sup>e</sup> ÉDITION DU FESTIVAL DE CARTHAGE

### Cheb Khaled annoncé

Le roi de la chanson raï Khaled participera à la 49<sup>e</sup> édition du Festival international de Carthage prévue du 12 juillet au 17 août prochain et qui sera marquée selon la presse tunisienne par la présence de la star de la musique reggae, le jamaïcain Shaggy. Né en 1960 à Oran, Khaled qui s'est rendu célèbre sur la scène artistique arabe et africaine a conféré à la chanson algérienne et arabe une dimension mondiale et un cachet universel. Sacré "Roi du Raï", Khaled Hadj Brahim de son vrai nom, a chanté dans les principaux festivals de musique à travers le monde où il a subjugué ses fans par *Shab el baroud*, *Ya chaba*, *Bakhta* et *Di Di* qui l'a rendu célèbre.

Cheb Khaled a remporté tout au long de son parcours artistique d'importants prix internationaux dont "le prix européen MTV" (1998) et le prix "MGM Awards" du meilleur album arabe le plus vendu de l'histoire à Las Vegas en 2009.

De grands noms de la musique sont attendus à la 49<sup>e</sup> édition du festival de Carthage, notamment le guitariste et chanteur Jazz George Benson, le saxophoniste et chanteur camerounais Manu Dibango, le guitariste espagnol Paco De Lucia, le compositeur français Jean Michel Jarre, l'Opéra de Pékin, Majda Erroumi et Kadhim Esaher.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
 MINISTERE DU TOURISME ET DE L'ARTISANAT  
 DIRECTION DU TOURISME ET DE L'ARTISANAT  
 DE LA WILAYA DE MÉDÉA

### AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHÉ

Conformément aux dispositions de l'article 125 du décret présidentiel n°236/10 du 07/10/2010 modifié et complété portant réglementation des marchés publics, la Direction du Tourisme et de l'Artisanat de la wilaya de Médéa informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offre national restreint n°01/2013 (2ème appel) pour la réalisation d'un forage à Ouled Chenaf (250 ML) - commune de Aïn Boucif, publié dans les quotidiens *الحرية* et *Midi Libre* le 05/05/2013 et dans le BOMOP qu'à l'issue de l'évaluation technique et financière des offres, le marché est attribué à titre provisoire comme suit :

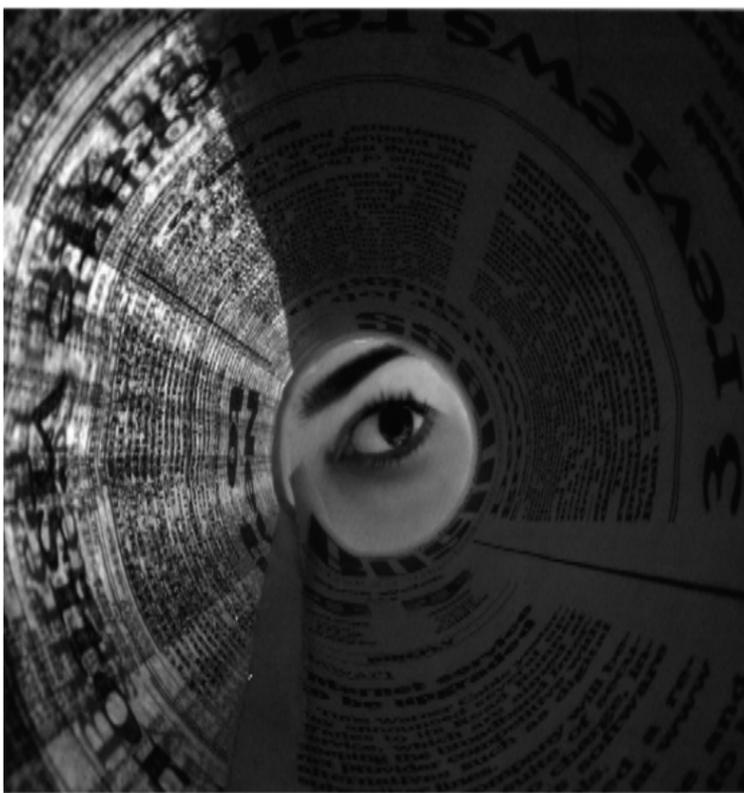
N° de l'offre	Le soumissionnaire	L'évaluation technique /60	L'évaluation financière (en TTC)	Durée de l'étude	Critères de choix
04	L'entreprise de forage et de travaux hydraulique "Ahmed Arbia"	58	18 847 764.00 DA	75 jours	Qualifiée techniquement et financièrement

Les soumissionnaires qui contestent ce choix peuvent introduire un recours auprès de la commission des marchés dans un délai de dix (10) jours à compter de la première parution du présent avis dans la presse et le BOMOP, et ce conformément aux dispositions de l'article 114 du décret présidentiel n°250/02 du 24/07/2002, modifié et complété portant réglementation des marchés publics.

Les soumissionnaires souhaitant consulter les résultats détaillés de l'évaluation technique et financière peuvent se rapprocher auprès de la Direction du tourisme et de l'artisanat dans un délai de trois jours à compter de la première parution du présent avis.

Midi Libre N° 1903 | Mardi 18 juin 2013 - ANEP - 527 219

**MIDI**  
 Quotidien national d'information *Libre*



**L'INFO, RIEN QUE L'INFO**

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger  
 Rédaction, Tél./Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com  
 Publicité : Tél./Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
 MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR  
 ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE  
 ECOLE NATIONALE SUPERIEURE DE JOURNALISME  
 ET DES SCIENCES DE L'INFORMATION

L'Ecole Nationale Supérieure de Journalisme et des Sciences de l'Information annonce l'ouverture d'un concours de recrutement dans les grades indiqués ci-dessous :

Grade	Mode de recrutement	Conditions d'accès	Spécialité demandée	Nombre de postes ouverts	Autres conditions
Animateur universitaire niveau 1	Concours sur titre	Licence de l'enseignement supérieur ou titre reconnu équivalent	1-Sciences humaines et sociales Sciences de l'information et de la communication - Sociologie Psychologie- Correction de l'expression linguistique Archéologie - Histoire - Philosophie -Sciences de l'Education 2-Langue et littérature arabes - Critique littéraire et dramaturge 3-Langue et culture amazighes 4-Langue anglaise - langue française - langue italienne - langue espagnole - Traduction 5-Sciences physiques et sportives 6-Arts 7-Arts plastiques	01	
Agent administratif	Concours sur titre	Les candidats ayant un niveau de 3ème année secondaire achevée		02	

#### **Constitution de dossier :**

Le dossier de candidature doit contenir les pièces suivantes :

- Une demande manuscrite de participation au concours
- Deux (02) photos d'identité
- Copie légalisée de la carte nationale
- Copie légalisée du diplôme ou équivalent du niveau d'études et/ou de formation
- Copie légalisée de l'attestation de régulation de situation vis-à-vis du service national
- Attestation de travail justifiant l'expérience professionnelle, le cas échéant
- Relevé de notes légalisé de la dernière année scolaire ou de formation sanctionnée d'un diplôme ou titre
- Casier judiciaire (bulletin n°3) en cours de validité
- Deux (02) enveloppes timbrées portant adresse du candidat

#### **Les candidats retenus définitivement doivent compléter leurs dossiers par les pièces suivantes :**

- Un certificat de nationalité
- Une fiche familiale, le cas échéant
- Deux (02) certificats médicaux (médecine générale et pneumo-phtisiologie), attestant l'aptitude du candidat à occuper l'emploi postulé
- Quatre (04) photos d'identité

Les dossiers doivent être envoyés ou déposés dans un délai de quinze jours (15) au plus tard à compter de la date de publication dans les quotidiens à l'adresse suivante :

Ecole Nationale Supérieure de Journalisme et des Sciences de l'Information

11 Rue Doudou-Mokhtar Ben Aknoun - Alger

Midi Libre N° 1903 | Mardi 18 juin 2013 - ANEP - 527 305

L'ALGÉRIE, LA CÔTE D'IVOIRE, L'EGYPTE, LA TUNISIE ET L'ETHIOPIE DÉJÀ QUALIFIÉS AU DERNIER TOUR

# Des barrages de haut niveau en perspective

*L'Algérie, la Tunisie, la Côte d'Ivoire, l'Égypte et l'Éthiopie ont déjà obtenu leur billet pour le troisième et dernier tour qualificatif au Mondial 2014, tandis que l'Éthiopie, qui a assuré sa qualification après sa victoire face à l'Afrique du Sud, doit attendre les résultats de l'enquête de la Fifa sur des joueurs non éligibles, éventuellement utilisés lors du match face au Botswana.*

PAR MOURAD SALHI

La sélection algérienne s'est qualifiée pour les barrages, à la faveur de sa belle victoire à l'extérieur face au Rwanda (0-1), combinée au match nul concédé par le Mali à domicile face au Bénin (2-2). Des résultats qui font les affaires des protégés de Vahid Halilhodzic qui préservent toujours leur place de leader avec 12 points, soit à quatre points d'avance sur leur poursuivant direct, le Mali. Autrement dit, le dernier match face au Mali, prévu le 6 septembre au stade Mustapha-Tchaker de Blida, n'aura aucun enjeu pour les Verts. N'empêche, les coéquipiers de Taïder tenteront de gagner ce match pour terminer ce tour en beauté et prendre, du coup, la revanche du match aller. Les hommes de Halilhodzic seront fixés sur leur adversaire lors des barrages le 16 septembre, à l'occasion du tirage au sort prévu au Caire en Égypte. Cette dernière étape avant la phase prévue au Brésil, rappelons-le, se jouera en aller et retour, aux mois d'octobre et novembre prochains.

Grâce à sa victoire devant la Tanzanie, la Côte d'Ivoire, sans la vedette Didier Drogba, à bel est bien validé son ticket



qualificatif pour le prochain tour. Les Eléphants qui comptent, désormais, cinq points d'avance sur le Maroc, alors qu'il ne reste qu'un seul match à disputer, pensent

déjà au prochain adversaire du dernier tour qui sera connu au mois de septembre. Le dernier match de ce groupe C contre le Maroc, prévu le 6 septembre, n'aura aucun

enjeu pour les Ivoiriens. Dans le groupe G, l'Égypte s'est imposée encore une fois face au Mozambique (1-0) et compte, désormais, huit points d'avance sur la Guinée équatoriale. Un autre succès qui permettra aux Pharaons d'officialiser leur qualification même si leur poursuivant direct lui reste encore deux matchs à disputer. La sélection sud-africaine, qui a participé aux trois dernières éditions de la Coupe du monde, dont la dernière en 2010, organisée sur ses terres, a été éliminée définitivement par l'Éthiopie (2-1). Un résultat qui permet aux Éthiopiens de valider leur ticket qualificatif pour le prochain tour. Mais ces derniers sont contraints d'attendre les résultats de l'enquête de la Fifa sur l'utilisation des joueurs non éligibles par l'Éthiopie lors de son match face au Botswana. L'Éthiopie pourrait, donc, remettre en cause sa qualification et l'Afrique du Sud et le Botswana restent, à cet effet, en course pour la qualification. Les cinq autres sélections qui joueront le dernier tour seront connues à l'occasion du dernier match prévu au mois de septembre prochain.

M. S.

## DÉCLARATIONS

**Mohamed Raouraoua**



*"C'est une belle et précieuse victoire de l'Algérie dans l'optique de la qualification. Nous avons affronté une bonne équipe rwandaise qui nous a gênés par moment sur un terrain difficile. Les joueurs ont bien géré la rencontre. Nous sommes toujours leaders du groupe.*

*Maintenant, il reste le dernier match contre le Mali, certes, un nul nous suffira mais, il faut jouer pour gagner. Je suis d'autant plus satisfait que sur cette équipe, il y avait un seul joueur sur ce terrain qui a joué en 2009. Rajeunir complètement une équipe et arriver à maturité nécessite du temps et du travail. J'espère que l'histoire se répétera jusqu'au bout avec une qualification au Mondial. Il y a des satisfactions ; des joueurs se sont bien intégrés, mais il faut travailler, ce n'est pas fini."*

**Vahid Halilhodzic**

*"Je dois tout d'abord féliciter mes joueurs pour cette victoire à l'extérieur. C'était un match difficile mais la victoire est logique et méritée. Nous avons contrôlé le match de la première à la dernière minute. Nous nous sommes créé beaucoup d'occasions de marquer. Je suis satisfait car c'est une victoire très importante. Sincèrement, c'était plus difficile*



*que contre le Bénin. Il faut dire que l'état du terrain est pour quelque chose. C'est une victoire sans contestation, presque routine. L'équipe s'est bien comportée et a bien géré la rencontre contre une équipe rwandaise difficile à manier. Nous avons remporté notre seconde victoire de suite à l'extérieur, c'est une bonne chose pour le football algérien qui n'avait pas réussi une telle performance depuis longtemps. Nous sommes toujours en tête, mais il reste le dernier match contre le Mali qu'il faut bien préparer pour le gagner."*

**Eric Nshimiyamana**



*"C'était un match spécial pour mon jeune équipe face au leader du groupe. La pression était plus forte sur l'équipe d'Algérie, qui voulait gagner cette rencontre pour consolider sa place de leader, contrairement à mon équipe qui prépare les échéances prochaines. La supériorité de l'équipe algérienne était évidente sur le terrain. Nous avons essayé de faire*

*de notre mieux. On voulait gagner mais c'était impossible face à une grande équipe d'Algérie. C'est un bon test pour mes joueurs avant d'entamer les éliminatoires du Championnat d'Afrique des nations CHAN-2014. Je respecte beaucoup l'équipe algérienne et je lui souhaite bonne continuation."*

**Islam Slimani**

*"Notre victoire est largement méritée. Nous avons dominé notre adversaire tout au long de la rencontre. Avec un peu plus de chance, le score aurait pu être plus large. C'est une belle deuxième victoire de suite en déplacement. Je suis content de ce succès que je dédie au peuple algérien en général et aux supporters qui ont fait le déplacement à Kigali. C'est bien pour le groupe. Il faut maintenant finir en beauté et confirmer lors du dernier match. Je suis satisfait de ma prestation individuelle mais c'est le résultat d'un travail de toute une équipe."*

**Madjid Bougherra**

*"Je crois que c'est une première que de remporter deux matches de suite à l'extérieur. Ce sont deux belles victoires de l'équipe algérienne contre le Bénin et le Rwanda. Ça fait plaisir. C'est un groupe jeune qui commence à gagner en maturité petit à petit. Mais il faut garder les pieds sur terre, nous ne sommes pas encore qualifiés. Il reste le dernier match contre la redoutable équipe du Mali, une sorte de finale de groupe, une grosse finale en septembre prochain. Notre équipe commence à monter en puissance, à acquérir de l'expérience. Cette équipe a de l'avenir. Nous les anciens, Halliche, Djebbour et moi, sommes là pour les accompagner. J'espère qu'il y aura au*

*bout une qualification pour la Coupe du monde au Brésil."*

**Mehdi Mostefa**

*"Je pense que c'est une victoire incontestée. Nous avons bien géré la rencontre face à une équipe du Rwanda qui jouait pour sa fierté. Nous nous sommes créé pas mal d'occasions, mais on s'est contenté d'un seul but. Le plus important c'est le succès final qui nous permet de conserver la tête du groupe avec cinq points d'avance sur le Mali avant son match ce soir face au Bénin."*

**Hilal Soudani**

*"Nous avons réalisé l'essentiel, à savoir la victoire contre le Rwanda. Sur le match, je pense que notre équipe a bien dominé les débats et mérite amplement la victoire. Les Rwandais ont tenté de revenir dans le match mais sans jamais parvenir à nous inquiéter. On va maintenant profiter de quelques jours de vacances et penser ensuite au dernier match contre le Mali en septembre prochain."*

APS

Les Bafana Bafana ont participé à trois des quatre dernières Coupes du monde, dont la dernière en 2010, organisée à domicile. Dans le groupe B, la Tunisie s'est également qualifiée pour les play-offs après son match nul (1-1) dimanche en Guinée équatoriale. Les Tunisiens possèdent cinq points d'avance sur le Cap-Vert, son dernier adversaire du groupe.

L'Algérie (groupe H) a également validé son billet pour les play-offs grâce à sa victoire sur le Rwanda (1-0) combinée au match nul concédé par le Mali face au Bénin (2-2) qui laisse les Maliens à quatre points des Algériens, désormais hors d'atteinte.

Les cinq autres nations qualifiées devraient, elles, être connues à l'occasion de la dernière journée de la phase de poules, en septembre.

Dans la zone Afrique, les dix vainqueurs des groupes sont qualifiés pour les play-offs, où cinq confrontations en matches aller-retour se dérouleront, les cinq gagnants décrochant leur billet pour le Brésil.



## Offres d'emplois

### Référence : Emploipartner-1406

#### Poste : Emploi Partner recrute pour BT MATMEDCO UN DIRECTEUR COMMERCIAL ET MARKETING

• Le Directeur commercial et marketing a une double mission de stratégie et management.  
• D'une part, il développe une stratégie relative à l'ensemble des produits issus de l'entreprise, en élaborant des plans marketing (analyse du marché, détermination des cibles, choix des axes publicitaires), en adaptant constamment ses plans par rapport à l'évolution du marché, en concevant et mettant en place des actions promotionnelles destinées à développer les produits et à en optimiser les ventes.  
• D'autre part, il doit manager son équipe pour assurer le développement du chiffre d'affaires, l'augmentation de la productivité et le rendement de chacun. Au quotidien, il forme et anime les équipes commerciales et marketing dont il fixe les objectifs et suit les réalisations. Il coordonne les études marketing, supervise les processus de communication, l'administration des ventes, travaille à la création et au lancement de nouvelles offres, se met en quête d'éventuels clients

#### Missions :

- Analyse les études et les remontées d'informations du terrain issues de la force commerciale et technique, pour mieux cerner les tendances et les composantes du marché et son évolution
- Evalue le positionnement de la société sur le marché,
- Suit l'amélioration de l'évolution des parts de marché,
- Définit les moyens adéquats pour développer l'offre de la société et la réalisation des objectifs: structuration de la force de vente, outils d'aide à la vente, administration des ventes,
- Veille au bon dimensionnement de l'équipe commerciale et recrute le cas échéant en collaboration avec le RH des stagiaires pour la réalisation de missions ponctuelles et de marketing
- Détermine les meilleurs arguments et les meilleurs supports à utiliser tenant compte de l'environnement et du marché puis propose à la DG une stratégie de communication adaptée
- Participe à l'élaboration et valide les outils d'aide à la vente (argumentaire, outils promotionnels...)
- Définit les modalités d'assistance et conseil pertinents aux clients
- Coiffe et valide l'élaboration des kits de communication,
- Participe à la réalisation des publications (bulletins, plaquettes...)
- Veille à la diffusion des supports d'information,
- Prend en charge l'organisation d'événements visant à promouvoir l'offre de la société : salons, séminaire...
- Manage et supervise les processus de ventes, de lancement et de communication des produits
- Suit l'avancée des produits concurrents et met en œuvre des approches marketing et commerciales adaptées et innovantes
- Suit et valide l'analyse de la concurrence et la traduit en outils opérationnels
- Conçoit et met en place des actions promotionnelles destinées à développer la commercialisation du produit et à en optimiser les ventes
- Conçoit et met en place des actions promotionnelles, des campagnes publicitaires et promotionnelles,
- Propose la nature et les volumes des produits à lancer, maintenir ou abandonner

• Pilote et met en œuvre la politique commerciale

• Participe et coiffe le lancement de nouveaux produits ou services

• Identifie les cibles commerciales pertinentes pour la force commerciale et définit des objectifs individuels et/ou collectifs de développement du chiffre d'affaires

• Forme, encadre, motive son équipe et contrôle la performance de chacun afin d'augmenter sa productivité et développer ses compétences

• Dirige et anime la force commerciale : accompagnement des commerciaux sur le terrain, conseils réguliers sur l'approche commerciale...

• Fixe la politique tarifaire à appliquer à chaque client tenant compte des marges tolérées

• Définit les conditions de vente selon la solvabilité du client

• Elabore les stratégies de ventes offensives

• Assure la mise en œuvre des techniques de ventes

• Met en place un réseau de distribution

• Supervise les réseaux de vente et les circuits de distribution

• Assure le suivi des transactions commerciales et gère le chiffre d'affaire

• Développe et suit les grands comptes

• Mène les négociations délicates et/ou avec les clients stratégiques

• Suit les résultats commerciaux individuels et collectifs, et valide l'atteinte des objectifs

• Organise et coiffe les revues de cohésion et de remise à niveau pour tous les commerciaux, avec présentation des nouvelles gammes de produits, élaboration de concepts de vente innovants

• Participe à la formation et à l'intégration des nouveaux collaborateurs

• Assure l'interface avec les autres Directions, notamment celles travaillant sur le budget (approvisionnement, finance, RH...) et veille à tout moment au respect des procédures

• Assure la tenue et la régularité de travail de ses collaborateurs

• Etablit une analyse des opérations des ventes opérées et l'évaluation des résultats par rapport aux objectifs assignés à la direction

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

• Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

#### Avantages :

• LAPTOP MOBILE / FORMATIONS QUALIFIANTES & SEMINAIRES / DEPLACEMENTS A L'ETRANGER

#### Lieu de travail principal :

• Kouba

#### Référence : emploipartner- 1411

#### Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN CADRE LOGISTIQUE

#### Missions :

• Gérer le traitement logistique de la commande, assurer le suivi du transport en sachant réagir rapidement face aux aléas

• Suivi des commandes au départ de l'usine ou depuis des prestataires logistiques externes/fournisseurs

• Coordonner le suivi de la préparation avec différents services.

• Relation avec les transitaires pour planifier, réserver et organiser les transports

• Etablissement des documents liés au mode de transport

• Préparation de la documentation d'accompagnement de la marchandise

• Communication au client des détails de l'expédition + documents d'accompagnement

• Transmission des dossiers pour dédouanement au transitaire et en assurer le suivi

• Rapprochement fin de mois avec la comptabilité

• Tenue à jour des documents de gestion logistique

• Gérer les réclamations clients.

#### Profil :

• Bac +04 ans de formation ou déclarant en douane.

• 03 à 04 ans d'expérience dans le domaine logistique ou transit.

#### Lieu de travail principal :

• Alger

#### Référence : emploipartner-1408

#### Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN RESPONSABLE HSE

#### Missions :

• Prise en charge des exigences légales et réglementaires en matière de SIE.

• Coordination, suivi et reporting inter agences de la fonction SIE

• Supervision, contrôle et compte rendu sur les activités de surveillance et de gardiennage des sites de la société

• Montage et mise en forme du processus HSE

• Management et Pilotage du Processus de HSE.

• Mise en place du plan HSE. Pilotage de la veille réglementaire HSE et garantie de son application.

• Conception et confection d'indicateurs HSE et tableaux de bord

• Gestion et suivi des tableaux de bord HSE.

• Vulgarisation, Formation et sensibilisation autour du processus HSE

#### Profil :

• Ingénieur en HSE /Ingénieur contrôle qualité et normalisation/Hygiène et sécurité industrielle

• Formation supérieure en hygiène, sécurité et

environnement.

• Expérience minimale 02 ans

• Expérience sur un poste similaire souhaitée

• Dynamique

• disponible

#### Lieu de travail :

Alger

#### Référence : emploipartner- 1409

#### Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE (CADRE DIRIGEANT).

#### Missions :

• Rattaché au président directeur général, vous encadrez l'équipe de la direction de l'administration générale, missions sont les suivantes:

• Assister le président Directeur Général dans la mise en œuvre des décisions de gestion, de coordination et de développement des activités relevant de son domaine de compétence ;

• Manager la direction, concevoir, proposer et mettre en œuvre les orientations stratégiques de ses différents services.

• Veiller au respect des règles juridiques de fonctionnement de l'administration et contribuer à l'amélioration des procédures internes de l'entreprise.

• Garantir la qualité juridique des actes de la société, participer à la rédaction de dossiers et d'actes administratifs transversaux en lien avec les services.

• Assurer une veille juridique, apporter un conseil aux services, alerter sur les risques juridiques et de contentieux dans l'entreprise.

• Superviser les procédures contentieuses, mesurer les enjeux et proposer des orientations.

• Supervise et contrôle la gestion des agences.

• Garantir l'organisation et le suivi des différents services et superviser le pré-contrôle de légalité des actes.

• Supervise et contrôle la Gestion du patrimoine de l'entreprise.

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

• Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

### Comment répondre à nos annonces

Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C.-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site :

[www.emploipartner.com](http://www.emploipartner.com)

Tel : 021 680 296/021 687 086

Fax : 021 298 595

## Décès

La famille TISS ainsi que l'ensemble des travailleurs de la librairie EL KARTASSIA, située au 1, Bvd Colonel Amirouche, sont profondément touchés par le décès de TISS MUSTAPHA, survenu le 16/06/2013, à l'âge de 60 ans, après une longue maladie.

Que Dieu Le Tout Puissant accorde au défunt Sa Sainte Miséricorde et l'accueille en Son vaste Paradis.

A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.

### ETUDE NOTARIALE DE BEN AKNOUN

Code 2210

Maitre MERABET Ahmed

64, Cité Des Moudjahiddine

### CONSTITUTION D'UNE SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE

## SARL INOV- TRADING

Aux termes d'un acte établi en l'étude le 11/06/2013, enregistré, il a été constitué une société à responsabilité limitée portant les caractéristiques suivantes :

Dénomination : « SARL INOV- TRADING »

Siège Social : Lotissement Ben Hadadi Said 28 rue Alioua Fodil, Cheraga, Alger

Capital Social : Deux millions dinars algériens (2.000.000 DA)

Objet Social : 410105-409011-407003-409001-410104-410304-409003-405107-

405106-410101-406103-409002-410313-404002-407001

Durée : 99 années

Gérant : Madame Hamidou Bahidja est nommée en qualité de gérante et monsieur GASPARD DE BERNARDINO RIBEIRO VALTER ANTONIO est nommé en qualité de cogérant pour une durée illimitée.

Le dépôt légal auprès du Centre du Registre du commerce sera effectué.

Pour avis, le notaire

Midi Libre N° 1903 | Mardi 18 juin 2013 - 270/13

**MIDI**  
Quotidien national d'information



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger  
Rédaction, Tél./Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@midi-dz.com  
Publicité : Tél./Fax : 021.63.79.14 publicite@midi-dz.com

## Cuisine

### Ratatouille aux merguez



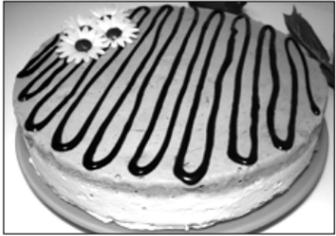
#### Ingrédients

500 g de tomates  
4 merguez  
2 poivrons  
4 œufs  
1 tête d'ail  
1 c. à café de concentré de tomate  
1 c. à café de mélange d'épices  
4 c. à soupe d'huile d'olive  
1 c. à café de harissa  
Sel, poivre

#### Préparation

Épépiner et émincer le poivron. Épépiner et concasser les tomates. Découper les merguez en rondelles. Ecraser l'ail, faire revenir les épices dans une poêle. Ajouter les tomates, les merguez, les poivrons et les oignons puis le concentré de tomates et la harissa. Mélanger et laisser réduire à petit feu. Casser les œufs sur les légumes, attendre que le blanc prenne et servir sans attendre

### Gâteau mousse glacé



#### Ingrédients

1 demi-litre de lait  
100 g de poudre de chantilly  
1 boîte de lait concentré sucré  
1 yaourt vanille

#### Garniture

1 c. à café de nescafé  
2 c. à soupe de cacao  
50 g de chocolat noir râpé  
Sirop de menthe  
Sirop de chocolat

#### Préparation

Mettre dans un récipient le lait et la poudre de chantilly et les monter avec le batteur électrique, ajouter le lait concentré et le yaourt, bien travailler l'ensemble jusqu'à l'obtention d'une mousse. Diviser la mousse en 3 parts égales. Ajouter le cacao tamisé et le chocolat râpé dans l'une part et bien mélanger.

Faire fondre le nescafé dans quelques gouttes d'eau et l'ajouter à la deuxième part, bien mélanger. Ajouter peu à peu le sirop de menthe à la troisième part et remuer constamment jusqu'à ce que la mousse devienne verte. Tapisser un moule à manqué d'un film étirable, couvrir le fond du moule avec la mousse de nescafé, placer au réfrigérateur jusqu'à ce qu'elle ait presque pris, continuer la même opération avec les autres parts de mousse. Congeler pendant 6 heures. Retourner le gâteau glacé sur une assiette et garnir avec le sirop au chocolat.

## CORDON BLEU

# RÉALISER UNE BONNE MARINADE

*La marinade rendra vos viandes et vos poissons parfumés et tendres à souhait. Découvrez des conseils pratiques pour une marinade parfaite.*

#### Ingrédients nécessaires pour une bonne marinade

- Huile d'olive
- Des herbes
- Vinaigre ou citron

Toutefois, la marinade peut se faire avec d'autres aliments comme le miel, la moutarde ou du yaourt qui peuvent très bien accommoder vos viandes, poissons et autres aliments.

#### Dosage

Si rien n'est obligatoire, la tradition veut qu'il y ait autant d'huile d'olive que d'acide type vinaigre ou citron.



Après avoir bien mélangé le tout, il ne vous reste plus qu'à assaisonner avec le sel et le poivre puis à ajouter les herbes de votre choix.

#### Conservation

- Pensez à toujours bien recouvrir votre marinade afin d'éviter les bactéries.
- Ne gardez pas le jus de la

marinade dans laquelle vous avez fait macérer de la viande crue, mieux vaut être prudent et la jeter.

- Comptez 15 minutes lorsque vous sortez votre marinade du réfrigérateur avant de débiter la cuisson.

- Evitez d'utiliser un plat en aluminium ou en cuivre pour votre marinade sous peine de voir vos aliments s'oxyder. Préférez un plat en verre, en céramique ou en acier pour une marinade réussie.

#### Durée de la marinade

Pour la viande, les avis divergent mais il faut compter entre une heure et 24 h :

- Si vous aimez que votre plat soit bien imprégné de votre marinade, comptez en moyenne trois heures au réfrigérateur.

- Si vous souhaitez que votre viande soit bien tendre pour un barbecue, laissez votre marinade agir 24 h avant de la cuisiner.

## MANQUE D'APPÉTIT CHEZ LES PLUS JEUNES

# COMMENT FAIRE AVEC UN ENFANT

## QUI REFUSE DE MANGER ?

**S**elon les stades de la vie, les appétits varient chez les petits et les grands.

L'appétit diminue souvent avant une poussée de croissance et tous les enfants traversent des phases de refus alimentaires et de caprices.

Inutile de paniquer si l'enfant refuse de manger, faites preuve de patience en prenant les choses calmement et notez ce qu'il absorbe réellement durant plusieurs jours. Vous serez étonné du résultat !

#### Etablir un lien entre ce qu'il mange et le moment auquel il mange

Si l'enfant se gave de chocolat, de gâteaux, de frites, de boissons sucrées, son manque

d'appétit à l'heure des repas n'est que le signe d'un estomac rassasié.

Si votre enfant a très faim lors du petit déjeuner, proposez-lui de la brioche ou un morceau de fromage et vous pouvez aussi ajouter des rondelles de banane aux céréales.

#### L'enfant qui refuse de manger peut être énervant

C'est un cercle vicieux, car l'enfant prend vite l'habitude des conflits.

Essayez de désamorcer la situation en lui proposant de préparer le repas avec vous, de faire un pique-nique dans le jardin, sur l'aire de jeux,...

Ne le forcez pas à manger et ne faites pas du repas l'occasion



de conflits perpétuels.

#### Faut-il s'inquiéter ?

Si la courbe de croissance de l'enfant ne marque aucun flé-

chissement, ne vous inquiétez pas. L'instinct ne laissera pas l'enfant se laisser mourir de faim.

## Astuces

### Prévenir les courts-circuits



Pour prévenir les courts-circuits, ne laissez pas le grille-pain, l'ouvre-boîte électrique, ou bien encore le mixeur, et même tout appareil électroménager branché après l'avoir utilisé.

### Tester la résistance des plats



Placez le plat vide au micro-ondes à la puissance maximale une minute. Si le plat est encore froid, utilisez-le en toute sécurité ! S'il est tiède, utilisez-le seulement pour quelques instants.

### Enlever une étiquette de prix sur un livre



Passez-y le fer, pas trop chaud et sans trop forcer. Allez-y tout en douceur, puis grattez de votre ongle l'étiquette de prix qui s'en ira sans effort et sans traces de grattage !

### Enlever du chewing-gum des cheveux



Imbibez la mèche de cheveux avec de l'huile d'olive, frottez doucement puis passez le peigne. Ainsi décollés, les morceaux de chewing-gum se retrouveront sur le peigne.

# Mots Fléchés N°1670

embrouillera bloquant	résider sorcellerie	statuée luta	encore déchirer	bravura exploits sportifs	puissances	sostrat en tenue d'Éve
porteur stagner					voie urbaine jeunes étudiants	
pouffera signe de portée		hardes débris	arme de poisson note de clé			façon- nées débâ- lante
se laisse- tomber (s')	ourlets passa tout près	parodie déquero- niront	argile rouge échouais	devis téméraire atome positif		degré musical petit naupe
absurde la part de phacé			indium auleho	fil de lars rien		
fruit à huile verdette		classé	réinstal- les (le) beau naufrons		emploi théâtral unités de société	
feras le fier	métal de batée petits parasites	lombes	habitudes sacées voies d'accès		note de fin torte ferme	sicle de société voitur
titre bourler passant par				mauvaise odeur délassé	trans- sas ennuiera	
concord traoat	demeur- rés luste	feras du tort			garrouter arène de patheur	sainte de l'agenda licite
rétro- grades rénu		souhaites union eu- ropéenne		art du papier pilé bracéne		disposé
étalle de mer			posture de coqs			pareil mais raccourci
					discours inutile	

**SUDOKU**

**N°1669**

**SOLUTION SUDOKU**

**N°1668**

**SOLUTIONS MOTS  
FLECHES 1668**

2	6						8	
		4		2			1	7
1		5		7	9		2	6
			5			9		1
				9		6	3	2
		9		4				5
	4				1			
		3		5	7			
5				8			6	4

1	3	4	9	6	2	7	8	5
8	5	9	4	7	1	3	6	2
2	6	7	8	5	3	9	4	1
5	4	3	6	1	8	2	9	7
6	7	1	2	9	4	8	5	3
9	2	8	7	3	5	4	1	6
3	8	2	5	4	6	1	7	9
7	1	6	3	8	9	5	2	4
4	9	5	1	2	7	6	3	8

■	I	■	D	■	E	■	U	■	S	■	D	■	R
A	L	L	E	G	R	E	S	S	E	■	E	T	E
■	L	I	B	E	R	T	A	I	R	E	S	■	C
R	U	M	I	N	E	R	■	T	A	P	O	T	A
■	M	I	N	E	R	A	L	E	■	A	L	E	S
G	I	T	E	■	A	N	A	■	A	T	E	L	E
■	N	E	R	F	■	G	I	F	L	E	S	■	R
F	A	R	■	A	V	E	N	■	O	R	■	F	A
■	T	A	R	S	E	■	E	C	R	A	S	A	I
R	I	S	E	T	T	E	■	A	S	■	P	I	S
■	O	■	F	I	T	E	S	■	B	O	N	■	
A	N	C	R	E	R	A	S	■	P	A	R	E	R
■	■	H	E	U	■	I	T	A	L	I	E	■	E
T	R	A	N	S	I	E	■	B	A	S	S	I	N
■	U	R	E	E	S	■	L	A	C	E	■	N	I
P	A	G	E	■	S	A	U	T	E	R	O	N	T
■	D	E	S	S	■	T	R	A	V	E	E	■	
D	E	R	■	T	E	S	T	E	■	S	A	■	N
■	■	A	R	A	■	U	R	N	E	■	L	O	T
B	R	I	E	F	E	R	■	T	U	Y	E	R	E
■	U	■	F	R	A	C	■	E	S	S	E	S	■

# Comment la baleine fait-elle pour rester en apnée jusqu'à 50 minutes ?

*La baleine peut rester en apnée entre 5 et 50 minutes. Une équipe internationale a mis en évidence, chez les mammifères marins actuels mais aussi anciens, les adaptations qui, au niveau moléculaire, permettent à l'organisme de stocker davantage d'oxygène avant la plongée.*

Formidable cétacé, la baleine est équipée, comme les humains, de poumons et n'est donc pas capable de respirer sous l'eau. Toutefois, elle présente une remarquable capacité à rester en apnée, pouvant demeurer sous l'eau jusqu'à 50 minutes, quand l'homme peine à atteindre les 10 minutes. Comment fait-elle ? C'est la question qui taraude depuis longtemps les scientifiques qui commencent peu à peu à en trouver la réponse.

En effet, les spécialistes savaient déjà que chez les cétacés et les pinnipèdes (phoques et otaries), champions des longues plongées, une protéine appelée "myoglobine", abondante dans leurs muscles, leur permet - comme l'hémoglobine du sang - de fixer l'oxygène indispensable aux apnées. Mais les protéines en concentrations élevées ont tendance à s'agglutiner, ce qui nuit à cette fonction de stockage. Les modalités de ce processus biologique demeuraient

donc mal connues. Des protéines qui agissent comme des aimants. Aujourd'hui, une équipe internationale dirigée par le Dr Michael Berenbrink, de l'Institut de biologie intégrative de l'Université de Liverpool, a réussi à apporter certaines précisions. "Nous avons étudié la charge électrique sur la surface de la myoglobine et constaté qu'elle augmente chez les mammifères qui peuvent plonger sous l'eau longtemps. Nous avons été surpris de voir cette signature moléculaire chez les baleines et les phoques, mais aussi chez les castors, les rats musqués et même les musaraignes d'eau, semi-aquatiques", explique le Dr Berenbrink. "Notre étude suggère que l'augmentation de la charge électrique de la myoglobine, chez les mammifères qui ont des concentrations élevées de cette protéine, provoque une électro-répulsion, comme les pôles identiques de deux aimants. Cela doit empêcher les protéines de s'agglutiner et permettre ainsi à des concentrations beaucoup plus élevées de myoglobine d'accumuler de l'oxygène dans les muscles de ces plongeurs", précise le Dr Scott Mirceta, membre de l'équipe dont l'étude est publiée dans la revue *Science*.

## Un ancêtre commun amphibie vieux de 65 Ma

Pour en savoir plus, les chercheurs ont alors cartographié cette signature moléculaire sur l'arbre généalogique des mammifères. Ceci leur a permis de "reconstituer [l'histoire] de ce réservoir musculaire d'oxygène chez les ancêtres disparus des mammifères plongeurs d'au-



jourd'hui. Nous avons même pu rapporter la première preuve [de l'existence] d'un ancêtre amphibie commun aux siréniens, aux damans et aux éléphants, qui vivait dans les eaux peu profondes d'Afrique il y a environ 65 millions d'années", reprend Berenbrink. Aussi, "nous sommes vraiment enthousiasmés par cette nouvelle découverte, car elle nous

permet de connecter les changements anatomiques qui ont eu lieu pendant la transition terre-eau des mammifères [aquatiques] avec leurs capacités physiologiques réelles de plongeurs. (...) Ces résultats illustrent le fort intérêt de combiner des approches moléculaires, physiologiques et évolutives des problèmes biologiques", conclut le chercheur.

## Les chiens ont des TOC de même nature cérébrale que les hommes

Les chiens peuvent aussi souffrir de troubles obsessionnels compulsifs. Des chercheurs américains ont mis en évidence, chez des chiens souffrant de TOC (troubles obsessionnels compulsifs), des tendances structurelles cérébrales identiques à celles observées chez les patients humains atteints de ce type de troubles. Déjà qualifié de meilleur ami de l'homme, le chien n'est-il pas parfois un peu trop proche de nous ? C'est ce que suggère une étude publiée dans la revue *Neuro-Psychopharmacology and Biological Psychiatry* et mettant en évidence une

étrange similarité entre l'homme et l'animal à quatre pattes : une similarité qui concerne les troubles obsessionnels compulsifs ou TOC.

Ces pensées inappropriées et récurrentes qui induisent chez le sujet le besoin d'y apporter des réponses mentales ou gestuelles appelées 'rituels' sont désormais bien connus du public. Pourtant, on ignore souvent que ces troubles anxieux peuvent aussi atteindre le chien. Celui-ci se met alors, par exemple, à courir après sa propre queue ou à mordiller convulsivement un objet. Pour en savoir plus, l'équipe de Niwako

Ogata, de l'Université Tufts (près de Boston, Massachusetts), a récemment examiné par IRM des dobermans atteints de TOC.

Ils ont ainsi caractérisé chez les animaux les mêmes particularités cérébrales que chez les humains également malades : à savoir, un cerveau plus volumineux, une matière grise plus abondante, mais moins dense au niveau du cortex cingulaire antérieur droit ou du cortex insulaire antérieur droit, ou encore une anisotropie (développement accru de certaines régions par rapport à d'autres).

## Une piste dans la quête de nouvelles thérapies ?

Si des facteurs génétiques ont été mis en évidence par de précédentes études, l'origine de ces troubles reste mal connue. Néanmoins, la nouvelle étude suggère à ses auteurs qu'utiliser des chiens pourrait être possible dans la recherche de nouvelles thérapies contre cette maladie. Thérapies dont pourraient profiter les malades humains mais aussi canins, les deux espèces, dans ce domaine, étant sensibles aux mêmes remèdes.

### L'encyclopédie

### DES INVENTIONS

#### SYNTHÉTISEUR

Inventeur : **Hugh Le Caine** Date : **1945** Lieu : **Canada**

Hugh Le Caine a inventé en 1945 l'ancêtre du synthétiseur : la saqueboute électronique. Il voulait fabriquer un instrument qui permettrait au musicien de contrôler trois aspects du son au moyen d'actions sur le clavier et ce selon trois axes spatiaux. Une pression verticale, latérale et longitudinale. Son premier prototype fut construit dans un pupitre et achevé en 1948.



## AMERICAN PIE 4



22h35



Comme le temps passe. Souvenez-vous de cette année 1999 où quatre lycéens d'une petite ville du Michigan décidèrent d'en finir avec... leur virginité. Quête héroïque, burlesque, inoubliable. Une décennie plus tard, Jim et Michelle sont mariés, Kevin et Vicky sont séparés, Oz et Heather se sont éloignés à contrecœur, tandis que Finch soupire encore après l'extravagante mère de Stifler. Quant à Stifler, rien ne le changera jamais. Amis d'hier, amis de toujours, ces jeunes hommes attendaient depuis longtemps de pouvoir se réunir le temps d'un week-end pour se remémorer leurs exploits d'antan et y puiser de nouvelles inspirations. Que la fête commence, l'heure du check-up hormonal a sonné.

EN QUÊTE D'ACTUALITÉ  
- USURPATION D'IDENTITÉ

22h35



Depuis quelques années, les escrocs ont trouvé un moyen d'agir au niveau mondial grâce à Internet. Héritage inattendu d'un pays lointain, combine soi-disant sans faille pour gagner en Bourse ou lettre d'amour venue d'une nouvelle amie sur Facebook... les ficelles sont parfois très grosses, mais efficaces. Ces petites arnaques coûtent certes cher, mais il y a plus d'ambitions. Certains n'hésitent pas à profiter de la crise et des mécanismes financiers pour empocher des millions d'euros, engendrant ainsi de véritables drames...

DÉTECTIVES  
DOUBLES VIES

23h05



Lors de son vernissage, Alice, une photographe, reçoit un appel téléphonique avant de s'écrouler, en proie à des flashes. Elle se tourne vers l'agence de détectives privés Abadie & Roche pour comprendre le sens de ses visions. Nora et Philippe enquêtent dans son passé et se rendent dans l'Yonne. Un passé que son mari Paul a tout fait pour garder secret. De son côté, Hugo enquête sur le vol de son vélo avec Maxime.

DES RACINES ET DES AILES - DE  
LA RIVIERA À L'ARRIÈRE-PAYS

20h35



Jardins de Méditerranée. De Nice à Menton, le climat de la Riviera française a permis l'épanouissement d'une flore variée et abondante. Les premiers jardins remontent au milieu du XIXe siècle avec la construction, notamment par de riches Anglais, de somptueuses villas le long du littoral. Certains de ces trésors sont aujourd'hui menacés • De l'arrière-pays au Mercantour. Christophe Fourmier, gardien de refuge, et Jean-Marie Ceravaco, agent technique du parc national, offrent une visite privilégiée du massif du Mercantour, avant la découverte de la vallée de l'Ubaye et de ses demeures de style colonial • Cinque Terre, un parfum d'Italie. Entre Monterosso et Porto Venere, de l'autre côté de la frontière, les «Cinq Terres» sont classées au patrimoine mondial de l'Unesco.



# LA SÉLECTION DU MIDI LIBRE

STRIKE BACK - UN  
IRLANDAIS EN COLÈRE

22h30



Au Cap, en Afrique du Sud, l'équipe traque un redoutable mercenaire qui travaillerait pour Latif. Il s'agit de Daniel Connolly, ancien membre de l'IRA, terroriste prêt à tout pour parvenir à ses fins. Il a enlevé la famille de Kenneth Bratton, le dirigeant une société britannique d'armement, et qui a été jadis en contact avec Porter. Connolly veut le faire chanter pour parvenir à s'approprier une arme chimique.

## RIRE ET CHÂTIMENT



20h45



Camille est mariée à Vincent, ostéopathe de profession. En apparence, ils forment un couple harmonieux. Mais la bonne humeur constante et les plaisanteries incessantes de son époux finissent par irriter Camille qui, lassée de cet homme qui ne l'écoute jamais, décide de quitter le domicile conjugal. Le soir même, Vincent, toujours soucieux d'amuser son entourage, provoque, lors de l'anniversaire de l'un de ses meilleurs amis, une crise de rire si forte que l'un des convives en meurt. Cet événement, ajouté au départ de sa femme, fait réfléchir Vincent. Partagé entre sa nature joviale et sa sensibilité refoulée, il commence un voyage initiatique...

PÉKIN EXPRESS,  
LE COFFRE MAUDIT

20h50



Les équipes encore en course font leur entrée aux Etats-Unis, le troisième et dernier pays visité cette saison. Et pour cette neuvième étape, les candidats découvrent la Louisiane et la culture cajun. Jérôme Anthony, nouveau passager mystère, prête main-forte à l'un des binômes. Plus habitué aux plateaux de télévision qu'à l'aventure, l'animateur devra se surpasser pour faire de l'auto-stop et chercher un hébergement. A l'issue du premier sprint, une équipe décrochera un bonus exceptionnel. Elle sera immédiatement qualifiée pour la 10e étape et aura le privilège de découvrir La Nouvelle-Orléans. Au terme de la course, l'équipe arrivée en dernière position sera éliminée à moins que l'enveloppe noire indique que l'étape est non-éliminatoire.

GREY'S ANATOMY  
- RÉPÉTITION GÉNÉRALE

22h35



Hunt organise des séances de préparation avec ses équipes dans la perspective d'une intervention sur des siamoises. L'opération peut enfin avoir lieu mais au dernier moment, Karev est remplacé au bloc par Richard. Bailey panique depuis que Ben Warren lui a demandé de vivre avec lui. Elle se confie à Meredith. Teddy demande à Cristina de lui restituer toutes les étapes de l'opération d'Henry jusqu'à son décès.



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni  
e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication  
Sihem Henine  
e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à  
l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi  
Constantine - Tél./Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzaréah : 02100007113000214 clé 16  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

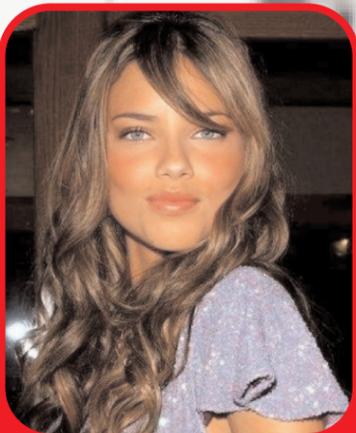
La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

# Elodie Frégé

elle prend la défense

de Jenifer

*Elodie Frégé pense que Jenifer parle très bien de France Gall dans des termes élogieux et déplore l'attitude de cette dernière vis à vis de Jenifer.*



## Adriana Lima

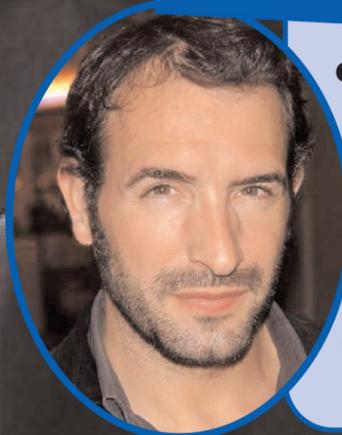
elle a fêté ses 32 ans...

Tout droit venue du Brésil, l'Adriana Lima a fêté le 12 juin ses 32 ans. Joyeux anniversaire Adriana !

## Jean Dujardin

condamné pour conduite en état d'ivresse

Jean Dujardin a écopé d'une suspension de permis de trois mois pour un taux d'alcoolémie de 0,52 mg au volant.



Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fadjr	03h36
Dohr	12h48
Asr	16h40
Maghreb	20h09
Icha	21h53

Le **MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.  
0777.10.49.42  
0550.18.37.57

## LUTTE CONTRE LA DÉSSERTIFICATION

# Des actions pour gérer les risques de sécheresse

PAR RAYAN NASSIM

Les politiques publiques doivent s'orienter davantage vers la gestion des risques de sécheresse pour atténuer le phénomène de la désertification, a estimé le secrétaire général de la Convention des Nations unies sur la lutte contre la désertification (UNCCD), Luc Gnacadja.

La majorité des sécheresses enregistrées dans le monde au cours de ces dix dernières années a été observée en Afrique, avec des conséquences dramatiques sous forme de crises alimentaires voire humanitaires, en particulier dans la bande sahélienne et la Corne de l'Afrique.

A cet effet, "les politiques publiques et la coopération internationale doivent davantage s'orienter vers la gestion des risques de sécheresse et la résilience des populations et de leurs systèmes de production", recommande Luc Gnacadja expert onusien, à l'occasion de la Journée mondiale de lutte contre la désertification, célébrée cette année sous le thème de "La sécheresse et pénurie d'eau : ne laissons pas la sécheresse tarir notre avenir".

"La sécheresse est un phénomène climatique qui s'illustre par un déficit plu-



viométrique important et durable. Elle entraîne non seulement des pénuries d'eau mais accélère aussi le processus de désertification", souligne M. Gnacadja, ce qui explique d'ailleurs le choix de ce thème par les Nations unies.

La désertification et les sécheresses "ont des conséquences très négatives voire néfastes sur les populations et les écosystèmes. Des études ont montré les liens entre ces phénomènes et les migrations internes et internationales, les conflits locaux et inter-étatiques. Elles sont des handicaps énormes à l'effectivité des politiques de sécurité alimentaire, de sécurité énergétique et d'approvisionnement en eau", indique M. Gnacadja.

R. N.

## BOUMERDÈS

# Sit-in de travailleurs devant la direction de GCB

Des travailleurs exerçant au Sud au profit de l'entreprise de génie civil et bâtiment, filiale de Sonatrach, ont exprimé, hier, leur colère contre la non reconduction de leurs contrats de travail. Les manifestants ont observé un sit-in devant le siège de l'entreprise pour dénoncer cette décision qu'ils ne comprennent pas après avoir cumulé plusieurs années de travail. L'entreprise, qui a en charge des projets de génie civil et routes dans le Sud a décidé, récemment de ne pas renouveler aux travailleurs du nord du pays, leurs con-

trats suite aux instruction du Premier ministre de favoriser les demandeurs d'emploi au Sud. Les manifestants ont fait savoir qu'ils ne sont pas contre l'instruction ou contre les gens du Sud mais indiquent que l'instruction ne comporte pas de clarifications concernant les anciens travailleurs, notamment les contractuels. Les protestataires qui exercent depuis des dizaines d'années fustigent cette décision jugée discriminatoire tout en indiquant que le recrutement de nouveaux ouvriers ne doit pas se faire à leurs dépens.

T. O.

## NEDJMA FÉLICITE LES VERTS POUR LEUR BRILLANTE VICTOIRE

ET LEUR PASSAGE AU DERNIER TOUR DE LA QUALIFICATION AU MONDIAL

# Cap sur la Coupe du monde 2014

Après la remarquable prestation des Verts lors du match face à l'équipe du Rwanda, Nedjma, fidèle à son engagement inconditionnel, adresse ses plus chaleureuses félicitations à l'équipe nationale et à la Fédération algérienne de football (FAF).

Les Verts, qui se sont vaillamment défendus lors de ce match, ont franchi un pas important en prévision du dernier tour qualificatif à la Coupe du monde 2014.

En cette heureuse occasion, Joseph Ged, directeur général de Nedjma, a déclaré : « Nous sommes très fiers de ce nouvel exploit des Verts à qui nous souhaitons Inchallah une qualification à la Coupe du monde 2014 au Brésil. Nedjma réitère son soutien indéfectible à El Khedra et restera fier d'être aux côtés de l'équipe

nationale qui se rapproche davantage d'une qualification au Mondial 2014 après sa brillante participation à la Coupe du monde 2010. » Pour rappel, Nedjma n'a ménagé aucun effort, à la veille du match contre le Rwanda, pour accompagner l'équipe nationale en lançant une vaste campagne de communication et d'encouragement en faveur des Verts sur divers supports (radio, télévision, presse écrite, Web et affichage). Un soutien qui se poursuivra en toutes circonstances.

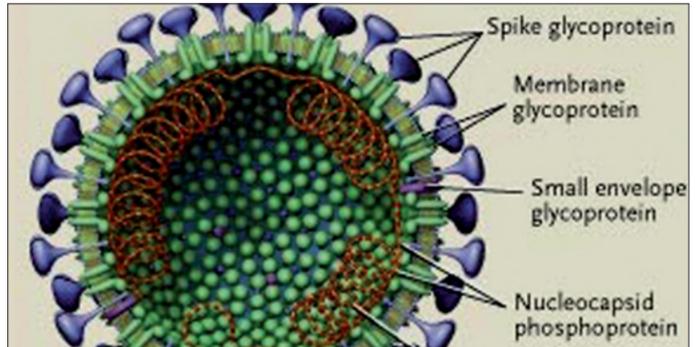
Nedjma est aujourd'hui le sponsor officiel de la Fédération algérienne de football (Faf), de l'équipe nationale, de la Coupe d'Algérie et de dix clubs de football professionnel.

**Nedjma, dima avec le football algérien**

## ARABIE SAOUDITE

# 32 personnes mortes du coronavirus

Le bilan total des personnes mortes du coronavirus depuis septembre en Arabie saoudite s'est alourdi à 32, après le décès ces derniers jours de quatre Saoudiens atteints par cette maladie, a annoncé



lundi le ministère saoudien de la Santé.

Dans un communiqué mis en ligne sur son site internet, le ministère précise que deux décès ont été recensés dans la province orientale, la plus touchée par la maladie depuis son apparition en septembre 2012, et les deux autres dans la province de Taëf, dans l'ouest du royaume.

A l'heure actuelle, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) ne dispose toujours pas d'assez d'informations pour par-

venir à des conclusions sur le mode et la source de transmission du coronavirus.

Ce virus est désormais désigné par l'OMS comme le Syndrome respiratoire coronavirus du Moyen-Orient (MERS). La majorité des cas ont été enregistrés en Arabie saoudite, le reste se répartissant entre le Qatar, la Jordanie, la Tunisie, l'Etat des Emirats arabes unis, l'Allemagne, la Grande-Bretagne et la France.

## CONFÉRENCE MINISTÉRIELLE SUR LES COMMUNAUTÉS NATIONALES À L'ÉTRANGER

# L'Algérie présente à Paris

Une conférence ministérielle sur les communautés nationales établies à l'étranger s'est ouverte lundi dans la capitale française, en présence d'une trentaine de pays dont l'Algérie représentée par Belkacem Sahli, secrétaire d'Etat chargé de la communauté nationale qui participe à cette rencontre, à l'invitation de son homologue française, Hélène Conway-Mouret.

Plusieurs thèmes seront abordés lors de cette rencontre de haut niveau. Les pays participants examineront notamment l'évolution qu'a connue le phénomène migratoire mondial, ces dernières années, les enjeux et défis qu'il représente, aujourd'hui, dans les relations internationales.

L'échange d'informations sur les bonnes pratiques en matière de mobilisation des communautés de migrants à l'effort de développement économique et social menés par les pays d'origine, sera

également abordé au cours de cette rencontre d'une journée.

Il en sera de même de la représentation politique des communautés expatriées dans leur Etat d'origine et leur participation à la vie politique nationale de celles-ci, ainsi que du rôle des communautés établies à l'étranger dans l'économie de leur pays, a précisé une source diplomatique proche de la conférence.

Axée autour de deux sessions consécutives, cette conférence ministérielle comprend également un débat entre les participants autour d'un échange d'informations et de bonnes pratiques sur les questions migratoires à travers le monde, et leur évolution qui s'inscrit dans le processus de la mondialisation. L'inauguration d'une exposition de dessins intitulée "Visions de l'étranger", réalisée par l'organisation Cartooning for Peace, est également prévue dans le cadre cette rencontre.

## VOL DE CÂBLES TÉLÉPHONIQUES À BECHAR

# 200 abonnés privés de téléphone et d'Internet

Près de 200 abonnés sont privés de téléphone et d'Internet à Béchar, après le vol de 140 mètres de câbles soit 672 paires de liaisons enterrées et apparentes, a indiqué, hier, la cellule de communication de la direction locale de l'entreprise publique Algérie-Télécom (AT).

Cet acte répréhensible, qui a eu lieu dans la nuit de vendredi à samedi au nouveau pôle urbain "Zone Bleue" a complètement isolé ces abonnés des prestations de service en matière de téléphonie et d'Internet, ce qui nécessite des travaux pour le rétablissement des liaisons, a-t-on indiqué.

Une équipe de techniciens de la même entreprise a été dépêchée sur les sites où a eu lieu cet acte pour l'évaluation des dégâts causés aux réseaux dans cette partie sud de la ville, a-t-on signalé. Un vol similaire a eu lieu en début du mois dernier au quartier "El Badr", où 800 abonnés aux mêmes réseaux ont été isolés durant plusieurs jours. Un préjudice financier de 160 millions DA a été causé à Algérie-Telecom à la suite de ce dernier vol, a-t-on fait savoir. En 2012, un linéaire de 5.350 mètres de câbles a été volé à travers sept quartiers de la ville de Béchar, a-t-on rappelé de même source.